



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 13 NOVIEMBRE 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.956.—PRECIO: 4 PESETAS

Duelo a sable en Montevideo

«Venció» el Senador Flores por «descalificación» de su rival

MONTEVIDEO, 12. (Efe).— El senador Manuel Flores Mora se adjudicó, si se puede expresar así, el lance caballeresco que mantuvo con el doctor Jorge Batlle al quedar éste "descalificado" por el director del lance. La descalificación se produjo, de acuerdo con las reglas que regulan los duelos a sable en combate, al traspasar Batlle por dos veces la línea final de su campo. En cuanto a las heridas recibidas por ambos contendientes durante la lucha, que duró seis asaltos de un minuto cada uno, se informó que Batlle fue alcanzado en la nariz, cosa que pudo apreciarse cuando se retiraba conduciendo su propio automóvil, y Flores Mora herido en un brazo.

El Príncipe de España inauguró el encauzamiento del río Vero en Barbastro, la presa de Santa Ana y el canal de enlace con el de Cataluña y Aragón

«Para que España sea cada día más grande y más rica, dijo, lo tienen que ser nuestras provincias y también nuestras comarcas y pueblos»

BINEFAR (Huesca), 12. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Bonifacio de la Cuadra). — "Siendo Jefe del Estado D. Francisco Franco Bahamonde, fueron inaugurados por el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, la presa de Santa Ana y el canal de enlace con el de Aragón y Cataluña". Es con el de inscripción de la placa conmemorativa que el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, descubrió a las 4'25 de esta tarde, en el embalse de Santa Ana.

El Príncipe llegó al embalse procedente de Barbastro, en donde inauguró el encauzamiento del río Vero, acompañado del Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora y de otras personalidades del citado Departamento.

El Príncipe descubrió la placa conmemorativa e impuso cuatro medallas, respectivamente, al Alcalde de Castellón, y un representante de las empresas contratistas, al Ingeniero Director de la Confederación Hidrográfica del Ebro y a un representante de los trabajadores que han intervenido en las obras.

Inmediatamente después, pronunciaron unas palabras de salutación al Príncipe los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Lérida, Sr. Aparicio Calvo-Rubio, y de Huesca, Sr. Fra goso del Toro.

España pronunció las siguientes palabras: "He venido con gran alegría a estas tierras de Aragón y Cataluña, contento de atravesar estas zonas rurales, de hombres rudos, que cada día luchan por el encauzamiento de España ante una geografía difícil y con un clima tantas veces adverso. La voluntad de trabajo y la técnica del hombre, vienen a remediar las dificultades de la naturaleza para conseguir el aprovechamiento de todas nuestras posibilidades de riqueza y elevar así el nivel de vida de nuestro campo y de nuestros agricultores.

Lo dije hace poco en Zaragoza, cuando expresaba mi deseo de recorrer estas zonas agrícolas; para que España sea cada día más grande y más rica, lo tienen que ser nuestras provincias y también nuestras comarcas y pueblos, de modo que el bienestar de nuestros agricultores alcance, en cuanto sea posible, los niveles industriales. Por ello tenemos que dar cada vez más importancia a la extensión de nuestros regadíos, a la industrialización de los productos agrícolas y así aprovecharemos todos nuestros recursos naturales y sobre todo nuestros recursos humanos; porque en este aspecto, nuestro agricultor, el hombre español, es la más rica fuente de riquezas espirituales y materiales, por su fe, su constancia, su espíritu de

trabajo y por su voluntad de que la historia de España no se detenga y alcancemos para la patria metas cada vez más altas.

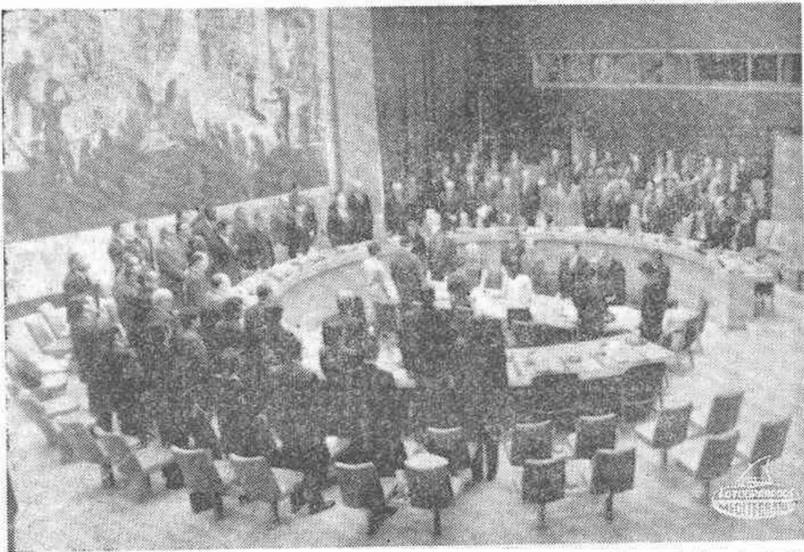
Con la puesta en servicio de estas obras que hoy inauguramos, se consigue alejar el peligro de las inundaciones, como en Barbastro, que a veces azotan nuestras ciudades con riesgo de vidas humanas y de perder el fruto de años de trabajo; conseguimos la tranquilidad para vuestras familias y vuestros hijos. Con este embalse que ahora inauguramos, alejamos otro peligro, quizá mayor, el del paro para nuestros agricultores, y conseguimos la esperanza de un nivel de vida más alto, con mejores oportunidades en el orden cultural y social, porque como consecuencia de estos nuevos regadíos, serán necesarias más viviendas y escuelas. Ya sé que no está todo hecho, pero hemos comenzado, e igual que se ha conseguido hoy poner las bases de vuestro desarrollo, lograremos en el futuro, todos unidos, con el trabajo y el esfuerzo de todos, alcanzar las metas por las que soñaron varias generaciones y que harían sentir a Joaquín Costa la alegría de unos pueblos redimidos. Vosotros habéis tenido la suerte de ver hecho realidad aquel anhelo

Pasa a la pág. 10

NOTRE DAME, centro del mundo en los funerales por DE GAULLE

Solemnidad y sencillez en la ceremonia religiosa, como quería el General

Las campanas de todos los templos de Francia doblaron cuando el féretro con el cuerpo del ex Presidente entraba en la pequeña Iglesia de Coombey



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — Poco antes de dar comienzo la sesión en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del ex-presidente De Gaulle. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

con el adiós al hombre que, aquí mismo, atrio de Notre Dame, hace poco más de 25 años, en 1944, recibía el desbordado saludo de entusiasmo de los parisienses recién liberados. En aquella ocasión, unas ráfagas de ametralladora, unos disparos de los últimos soldados alemanes, de los irreductibles dispuestos a morir matando, rompieron por unos instantes el entusiasmo popular. El General, da pic, impassible, con su eterno cigarrillo entre los labios, esperó a que terminase el tiroteo. Esta imagen viene al recuerdo y con ella unas recientes palabras del Prefecto de Haute-Magne, pronunciadas después de ver el cuerpo muerto del General, en Colombey: "Impresionaba ver tendido a un hombre que había nacido para estar en pie".

Junto al problema de seguridad, se presentó, desde un primer momento, un problema de protocolo. La solución ha sido de lo más correcta: los representantes de los diversos países ocuparían sus puestos en la nave central de acuerdo con un orden de prioridad basado en la antigüedad en el acceso al poder. Así, el primer puesto lo ocupó el Emperador de Etiopía, Haile Selassie.

REPRESENTACIONES

La llegada de las personalidades, se escalonó entre las diez y las once menos cuarto. A las diez y diez minutos penetró en la catedral el Vicepresidente del Gobierno español, Almirante Carrero Blanco. De un modo continuo, fueron llegando Jefes de Estado, monarcas, primeros ministros, de todos los países del mundo. Las representaciones más importantes fueron las de Estados Unidos, Unión Soviética, Alemania Federal y Gran Bretaña, ésta última con una delegación excepcional: el Príncipe de Gales, en su primera salida oficial, los ex primeros ministros Anthony Eden y Harold Macmillan, el Jefe del Gobierno Edward Heath y el de la oposición Harold Wilson. Pero, en esta imposibilidad de resumen y de prioridades, de categorías y de número, hay un elemento que no puede pasarse de largo: la presencia, emocionada y masiva, de los dirigentes del África francófona, de los que no olvidan "al hombre de Brazzaville", a ese General De Gaulle a quien llamaban "el padre" hace un cuarto de siglo y a quien ahora llaman, con un conmovedor respeto, "el abuelo".

El General Leopold Sédar Sarrhor, el mágico Tsiranana, el centroafricano Jean-Bedel Bokassa, que no ha cesado de llorar; Houphouët-Boigny, de la Costa de Marfil; François Tombalbaye del Chad, Lamizana del Alto Volta, Hamany Diori, de Dabonsey, y tantos otros hombres de la comunidad africana de habla francesa, de sentimiento francés, de esa vasta comunidad que encontró la independencia sin violencia, por la vía pacífica del entendimiento y de la inteligencia, de ese mundo que venera al General De Gaulle y en cuyas tribus aliadas se rinde culto a un extraño Dios llamado "Nieli", un ídolo de largas narices y cabeza cubierta por

(Pasa a la pág. 10)

PALABRAS DEL MINISTRO

Habló después el Ministro de Obras Públicas, que expresó la importancia de esta presa dentro del conjunto de realizaciones hidrográficas, entre las que España cuenta con 515 presas, que nos sitúan en tercer lugar del mundo, tras los Estados Unidos y Japón. Habló también de la transformación del paisaje operada a lo largo de 30 años, durante los que se ha conseguido que las riberas interiores doblen la superficie de nuestras costas marítimas y que se multiplique por diez nuestro volumen de agua embalsada y por once nuestra capacidad hidrográfica. Señaló las grandes presas existentes y dirigiéndose al Príncipe, dijo: "Espero que Vuestra Alteza, que representa la continuidad de Franco, seguirá inaugurando estas obras. Esto es lo que os auguro".

HABLA EL PRINCIPE

A continuación, el Príncipe de

GARCIA RAMAL ESTUVO AYER EN LA SEDE CENTRAL DE LA ORGANIZACIÓN SINDICAL

MADRID, 12. (Pyresa). — Por primera vez desde el 21 de septiembre, el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, D. Enrique García Ramal Cellario, ha vuelto a la sede central de la Organización Sindical española. En aquella fecha, el señor García Ramal sufrió un infarto de miocardio cuando se trasladaba en viaje oficial a Lérida. Ha vuelto a la Delegación Nacional de Sindicatos para depositar en la mesa que presida su esposa un donativo con destino a la Cruz Roja, lo mismo que había hecho antes en la mesa presidida por la Princesa doña Sofía.

El Ministro saludó a las damas que acompañaban a doña Carmen López de Haro en la mesa, y después se dirigió cariñosamente con el Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa, y los altos mandos sindicales, con los cuales subió a su despacho y mantuvo un breve cambio de impresiones. Durante su estancia en la Casa Sindical, el señor García Ramal fue objeto de constantes muestras de cariño y simpatía por todo el personal, sin distinción de categorías.

El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos se retiró a su domicilio a las dos de la tarde.

Bar Restaurante
CASA PACO
Conejito a la brasa, Conejo al ajillo, Conejo a la brasa, Paellas por encargo.
Carretera Alcora, Km. 10
(Junto Fábrica AZULVALLS)

Más de una hora duró la entrevista del Papa con Gromyko

Es la tercera que celebran el Pontífice y el Ministro soviético de Asuntos Exteriores

ROMA, 12. — (Del correspondiente de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — La entrevista privada de Su Santidad Pablo VI con el Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, duró aproximadamente una hora y veinte minutos. El coche en que iba el Ministro —un Lancia "Flaminia", que llevaba a las banderas con los colores nacionales italianos y soviéticos— entró en la Ciudad del Vaticano cinco minutos antes de las cuatro de la tarde, cruzando rápidamente el arco de las campanas y dirigiéndose en seguida hacia el patio de San Dámaso. Además del Embajador de la URSS cerca del Quirinal, acompañaban a Gromyko cuatro miembros de la delegación soviética, que se hallan en Roma en visita oficial ante el Gobierno italiano, mas el intérprete del Ministro. Los coches volvieron a salir hacia las seis de la tarde.

En total, Gromyko estuvo en la Ciudad del Vaticano dos horas y cinco minutos.

RIGUROSA RESERVA

En torno a esta entrevista, la Santa Sede y la Embajada de la URSS, mantuvieron hasta el último momento la más desorientadora reserva. Si bien desde el primer día se había dado por descontado que el Ministro soviético no se iría de Roma sin ver al Pontífice, la confirmación oficial del encuentro no acababa de llegar. Esta mañana, la esposa de Gromyko había visitado los museos vaticanos y la capilla sextina en forma absolutamente privada, mientras que en la sala de prensa de la Santa Sede, el portavoz oficial seguía diciendo que no tenía nada que añadir a lo que ya se había anunciado desde hace varios días o sea, que una entrevista del Papa con Gromyko se configuraba en los ambientes vaticanos como "posible", pero sin dar más detalles. A la una y media de

la tarde, en fin, se anunció a los periodistas que la sala de prensa de la Santa Sede, contrariamente a lo que establece su horario normal, vol-

Pasa a la pág. 11

INTENSA ACTIVIDAD DIPLOMATICA EN PARIS

POMPIDOU se entrevistó con NIXON y PODGORNÝ

PARIS, 12. (Efe). — Ninguna declaración hizo el Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon al salir del Palacio del Eliseo donde fue recibido en audiencia privada por el Presidente de la República Georges Pompidou.

El Presidente del Presidium Soviético de la URSS, Nicolai Podgorný, manifestó a los periodistas que durante la corta audiencia que tuvo con Georges Pompidou —25 minutos— se pasó rápidamente a la aplicación de las decisiones tomadas por Francia y la URSS durante la visita del Presidente francés a Rusia.

El presidente Nixon estuvo acompañado durante la audiencia por el consejero especial Henry Kissinger.

Dada la rapidez de las audiencias los periodistas fueron autorizados solamente a dirigir una sola pregunta a las personalidades extranjeras.

ENTREVISTAS Y CONTACTOS AL MÁS ALTO NIVEL EN PARIS

PARIS, 12. (Efe). — Intensa actividad internacional hoy en Pa-

ris. La estancia en la capital francesa de ochenta y tres Reyes, Jefes de Estado, Príncipes y Jefes de Gobierno o Ministros de otros tantos países, ha dado ocasión a una serie de entrevistas y contactos diplomáticos.

Muchos de estos contactos permanecerán en el más estricto secreto por razones especiales, en relación con Oriente Medio en particular. Otros han sido hechos públicos, como la entrevista entre los Presidentes de las repúblicas italiana y austríaca, Giuseppe Saragat y Franz Jonas, respectivamente.

La entrevista celebrada en la Embajada de Italia en París se ha desarrollado en presencia del Presidente del Consejo italiano, Emilio Colombo. Entre los temas tra-

idos figura el relacionado con el Alto Adige. Los portavoces de ambos presidentes han manifestado su satisfacción después de las conversaciones.

El Presidente Nicolai Podgorný, de la URSS, ha mantenido por su parte contactos con varios representantes de países del Este.

Aprovechando la recepción ofrecida en el Eliseo esta tarde por el Presidente Pompidou, Nixon y Podgorný, han mantenido una conversación cuyo contenido no ha sido divulgado.

El Presidente de los Estados Unidos de América mantuvo asimismo una larga entrevista con el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou y Richard Nixon conversaron en "tête a tête" durante media hora y seguidamente ampliaron la discusión al consejero particular Kissinger y al secretario general del Eliseo, Jobert.

Después de la entrevista Nixon-Pompidou, los dos consejeros particulares de ambos presidentes, Henry Kissinger y Pierre Juillet,

mantuvieron una larga conversación.

El Presidente francés recibió momentos después en el Palacio del Eliseo al Presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, que llegó acompañado al palacio del Eliseo por el Presidente del Consejo, Emilio Colombo, y por el Embajador en París, Francesco Maifatti. La entrevista entre los Jefes de Estado francés e italiano duró quince minutos.

Más tarde Nicolai Podgorný llegaba al Eliseo acompañado únicamente por un intérprete ruso.

Veinticinco minutos duró la entrevista Pompidou-Podgorný, al término de la cual el Presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS declaró: "En primer lugar he expresado al Presidente de la República mi profundo pésame en mi nombre personal, en nombre de mis amigos y en nombre de todo el pueblo soviético con ocasión de la muerte del hombre

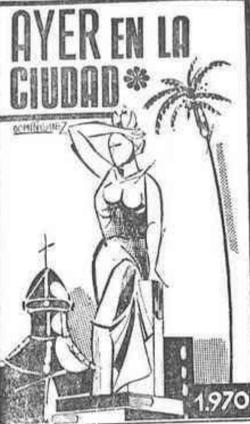
Esoja la funda que desee para
TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto), Telf. 216452

Pasa a la pág. 11

Argelia nacionaliza los intereses de dos compañías petrolíferas norteamericanas

ARGEL, 12. (Efe). — Los intereses que las compañías norteamericanas "Mobil Oil" y "Newmont Overseas Petroleum Company" poseían en Argelia, acaban de ser nacionalizados por decisión gubernamental.

Ambas compañías participaban en los trabajos de sondaje, producción y transferencia de hidrocarburos argelinos.



AYER EN LA CIUDAD

Estaba el tiempo en la cuerda floja y ayer cambió. La temperatura era más fresca y húmeda por la mañana, con cielo nuboso y perspectivas de lluvia. Pero ésta no llegó hasta última hora de la tarde y tampoco fue cosa mayor, aunque todos nos mojamos un poco y muchas zonas de distintas calles se encharcaron un bastante.

Lo más importante de la jornada fue la reunión celebrada en el Gobierno Civil para tratar de los problemas de los agricultores, principalmente en lo que afecta a nuestra provincia. La experiencia de las vicisitudes de la pasada temporada fue analizada fuera del artificial clima de pesimismo creado injustificadamente, llegando por las amplias representaciones allí reunidas, a una esquemática de criterios y de actuaciones previstas que pueden tener la máxima eficacia en planos concretos del desarrollo de la campaña actual.

Se aproxima la primera jornada electoral local y con ello las elecciones salen ya más a la calle. Los candidatos a concejales y a Consejeros Locales del Movimiento comienzan a hacerse presentes en los ámbitos de su vida habitual; y las notas de propaganda o de estímulo al elector van siendo ya visibles en distintas partes de la ciudad. Esta, al fin y al cabo, es por sí misma una llamada al ejercicio del voto para lograr que al Consejo Local del Movimiento y al Ayuntamiento accedan los mejores entre estos candidatos que ofrecen su servicio al presentar su nombre y el programa de su futura actividad en caso de resultar elegidos.

DESvío DE TRAFICO

Advierte la Jefatura Provincial de Carreteras que con motivo de la ejecución de trabajos de apuntalamiento de una obra de fábrica sita en el Km. 7 de la Carretera CS-703 de Almazora al Grao de Castellón, quedará cerrada al tráfico en ambos sentidos de circulación entre las 9 y 14 horas de hoy viernes día 13 de los corrientes; itinerario que será sustituido por el de Almazora-Castellón-Grao de Castellón.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

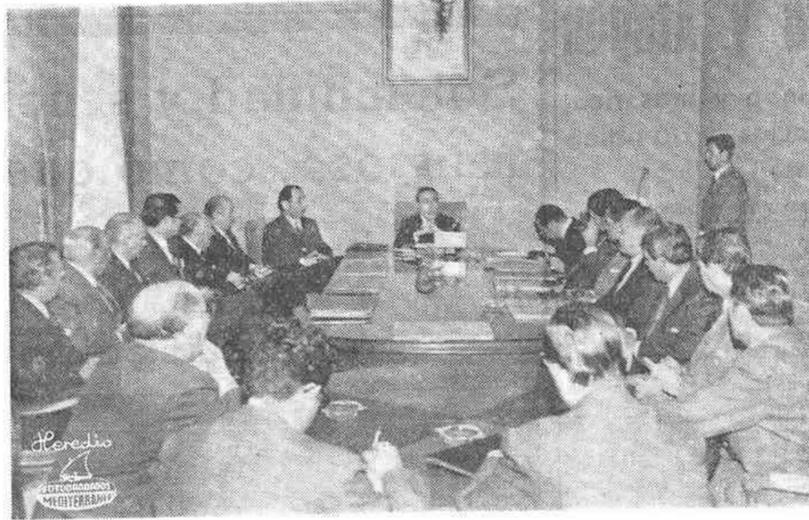
PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

Noticias de la Ciudad

Importante reunión en el Gobierno Civil para tratar de los problemas de los agrarios

Con amplia y activa participación de numerosas representaciones de los distintos sectores y organismos, se fijaron criterios de actuación

Ayer a mediodía, convocada por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, y bajo su presidencia, se celebró en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, una importante reunión para tratar de los problemas que afectan a nuestro sector de agrarios. Asistieron a la misma el Delegado Provincial de Agricultura, D. Pedro Boñas; Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val; Delegado Provincial Sindical, D. Deogracias Montoliu; Jefe del Servicio Agronómico, D. José L. Alonso; Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, D. Benjamín Fabregat; Jefe del Servicio Fitosanitario, D. José J. Ovelar; Presidente de la Sección Económica de la COSA, D. Arturo Fabregat; Subdelegado Regional de Comercio, D. Juan Simón; Vicepresidente del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas, D. Salvador Boix; Vocal Nacional de Agrarios, D. Joaquín Ballester; Presidente de la UTECO, D. Pascual Ferrer; Presidente de FECAPA, D. Joaquín Tárraga; Presidente de la Caja Central de Crédito Agrícola, D. José Ferrer; Forns, y Presidente de la Unión Provincial de Cooperativas Citricolas, de la UTECO, D. Francisco Santamaría.



temporada anterior, en que las naranjas Navel de final de campaña se encontraron con la presión ofensiva de las Sangunas, cuando a su vez Europa se encontraba muy abastecida por otras frutas mediterráneas, lo que dio lugar a la baja de precios al agricultor y al mayorista, sobre todo para las naranjas Sangunas, de las que nuestra provincia todavía tiene una importante producción, y que a juzgar por los indicios que desde bastantes años ha se tienen, sería deseable reducir en favor de otras variedades.

INTERVENCIÓN DEL F. O. R. P. P. A.

Si las circunstancias de la presente temporada lo hacen aconsejable el F. O. R. P. P. A. como órgano encargado de orientar y regular los precios y producciones agrarias, intervendrá para corregir y enmendar la situación. A fin como ha sido divulgado hace pocos días por la prensa nacional, se ha constituido ya un grupo de trabajo en el que nuestra provincia tiene su representación, al que se ha encargado desde este principio de campaña de seguir la evolución de la misma, a fin de poder proponer la intervención en los momentos más oportunos y en la forma más aconsejable para el sector, que encontrará así una ayuda sustancial. La experiencia de la actuación habida al final de la campaña pasada hace presagiar una positiva labor.

ORDENACIÓN DE LA PRODUCCIÓN

Si en el aspecto de la protección de precios y a corto plazo, son las medidas anteriormente indicadas las que el Ministerio de Agricultura se dispone adoptar, conviene resaltar que es en el aspecto productivo en el que a medio y largo plazo confía el Departamento.

to, ejerce una no menos eficaz acción de apoyo y ordenación del sector. Puede anticiparse que las normas legislativas vigentes, cuyo carácter restrictivo, ya indica que la realización de plantaciones excesivas y desordenadas de agrarios, es un riesgo para el propio sector, serán revisadas y adaptadas a las necesidades actuales de forma que pueda conseguirse que las plantaciones futuras se realicen ordenadamente en cuanto a variedad, superficie y destino de la producción. Se ha puesto en marcha un plan de reorganización de viveros de agrarios para que estos en el futuro, además de asegurar la calidad y variedad de los plantones aseguren también la defensa sanitaria contra la virosis, y en especial contra "la tristeza", que está causando notables perjuicios económicos y que en el futuro no lejano podría ocasionar verdaderos estragos a la citricultura nacional, como ya lo hizo en otras ocasiones.

En el aspecto financiero ha sido habilitado en primera fase un crédito global de 300.000.000 pesetas, que el Banco de Crédito Agrícola puede facilitar a los agricultores que quieran para proceder a la reconversión de plantaciones cuyos patrones no sean resistentes a la virosis. Ello permitirá la paulatina renovación de nuestra arboleda citricultura. Asimismo, se ayudará financieramente al cultivo de variedades, que se consideran poco interesantes por otras de más rentabilidad.

AUXILIOS TÉCNICOS Y ECONÓMICOS A LA PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN

Las ayudas técnicas y económicas que el Ministerio ha venido dando al agricultor se perfeccionarán y ampliarán. A título de referencia, conviene recordar que el I. N. C. auxilió a la provincia con más de quinientos millones de pesetas, con los que nuestros agricultores transformaron unas 100.000 Has. de secano en regado. Ello supone más de la tercera parte de la superficie actual dedicada a agrarios.

El Servicio de Plagas del Campo de la Sección Agronómica a su vez se propone intensificar su actuación, no sólo en cuanto a auxilio económico, que actualmente importa unos 20.000.000 ptas., sino principalmente en el de asesoramiento para luchar contra las plagas, que tanta preocupación y perjuicio económico causan al agricultor. La instalación de una Estación de Avisos en la provincia será una de las realidades inmediatas que más beneficios podrá reportar. Paralelamente se establecerán más Agencias de Extensión Agraria en la zona citricola, lo que supondrá un perfeccionamiento en el cometido de asesoría técnica al agricultor, al que además de los consejos sobre abonado y cultivo, se asesorará en materias de gestión de la explotación. La próxima apertura del Centro de Capacitación y Experiencias Agraria de Villarreal vendrá a perfeccionar la docencia profesional del agricultor.

Es propósito del Ministerio, fomentar y promocionar más aún la mecanización del cultivo de agrarios, especialmente a través de fórmulas asociativas a las cuales la vigente legislación ya presta grandes estímulos. No puede olvidarse que actualmente, la aportación anual del Estado para la provincia supone en lo que a este capi-

AYUDAS A LA INDUSTRIALIZACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN

También es competencia del Ministerio de Agricultura, la promoción comercial en origen de los productos agrarios y por ello en favor de la naranja se realizan estudios de normalización y tipificación de frutos, perfeccionándose el control fitosanitario de los mismos. Con ánimo de favorecer la comercialización de los frutos en función de su calidad, se procurará dirigir a la industrialización aquellos frutos que sean más apropiados para la misma, y se promocionará el consumo de zumos y frutos industrializados. También, para favorecer la comercialización en origen, continuará la ayuda del Ministerio de Agricultura a las Industrias Agrarias de Interés preferente, debiendo a este respecto citarse que el número de los Centros Hortofrutícolas ya constituidos en nuestra provincia, ha sido hasta el presente la tercera parte del total nacional, habiendo supuesto la financiación estatal hacia los 19 centros creados, unos doscientos millones de pesetas.

La empresa Nacional, para el futuro cuenta con un nuevo Organismo, recientemente creado, MEZ COSA, que apoyará la comercialización en origen de los productos agrarios, donde ello sea preciso, y si las circunstancias lo aconsejan también ésta vendrá en ayuda del sector citricola, sea de forma directa o indirectamente en concierto con la muy dinámica y eficiente organización comercial actual, a cuya reestructuración y perfeccionamiento hay que admitir que ha contribuido muy positivamente el Ministerio de Agricultura con la promoción de las ya citadas Industrias Agrarias de Interés preferente, labor que continuará. También el Ministerio está dispuesto a facilitar ayudas técnicas y económicas a la expansión y mejora de las organizaciones cooperativas en el aspecto comercial, tarea en la que nuestra provincia tiene muchas posibilidades de desarrollar, así como en el aspecto de introducción de nuevas técnicas de industrialización como por ejemplo la de licitación que se implantase con éxito puede asegurar la estabilidad económica de nuestra citricultura.

Al exponer cada uno de los puntos el Delegado Provincial de Agricultura, a petición del Jefe Provincial y Gobernador Civil fueron interviniendo cada uno de los asistentes a la reunión para dar el punto de vista de los distintos sectores respecto a los diversos aspectos de la problemática de los agrarios en la actual temporada y hacia el futuro. Ello hizo que se plantearan con amplitud y detalle cada uno de los momentos críticos que hubo que afrontar en la temporada anterior y con la experiencia de ella, las vicisitudes previsibles en la actual, para superarlas dentro de lo posible.

La reunión, que comenzó a mediodía, se prolongó hasta bastante después de las dos y media de la tarde, y fue interesantísima tanto en el aspecto informativo del tema de los agrarios en general como para la conclusión de criterios de los distintos sectores y órganos de nuestra provincia para una mejor y más eficaz actuación conjunta.

EXPOSICIÓN DEL SUBDELEGADO REGIONAL DE COMERCIO

La reunión tuvo una última parte también del mayor interés en la que el Subdelegado Regional de Comercio, D. Juan Simón, con su agilidad expone, trazó un resumido interesantísimo cuadro de los problemas y realidades que en el aspecto comercial ha de afrontar nuestra naranja, señalando sobre todo que en relación con los países del Mercado Común hemos de darnos cuenta de que existen unos reglamentos interiores del Mercado que no dependen de España, subrayando a la vez que en la evolución que puede prevverse, con una futura incorporación de Inglaterra al Mercado Común, éste será en el futuro todavía un mercado en proporción más importante para nuestra exportación citricola, aunque se realicen esfuerzos para abrir otros mercados fuera del ámbito del Mercado Común. Tuvo unas referencias muy interesantes a los problemas y a las posibilidades de la industrialización de nuestros agrarios, destacando como en este aspecto vamos con retraso en la producción y en el consumo, pues en el extranjero se consumen muchísimos más zumos y congelados de naranja y limón que en España, donde es preciso incrementar ese consumo por todos los medios y recursos que sea posible.

Resumió su extensa e interesantísima exposición el Sr. Simón afirmando que no hay razones para sentirse pesimistas, pero que tampoco podemos hacernos demasiadas ilusiones respecto a futuros aumentos del consumo de naranja, porque en todos los países aumenta también el consumo de otras frutas, que inciden en el mercado cada día más, al tiempo que al aumentar la producción citricola española, aumenta también la de los demás países del área mediterránea y la de todo el mundo.

Catolicidad SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Diego de Alcalá, Estanislao de Kotska, S. J. cis.; Nicolás I. p.; Arcadio, Pascasio, Probo, Pabillio, niño; Valentin, Salutor, Antonino, Germán, Ennata, vg.; mrs.; Eugenio, obs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana y 7:30 de la tarde. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 5:30 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde. PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

Tenemos su DKW Usado, totalmente repasado de plancha, mecánica y pintura. PRECIOS ECONÓMICOS FACILIDADES PAGO Huerto Soqueros 8-Tel. 216879 y 216490 CASTELLÓN

EL TIEMPO en CASTELLÓN DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE CASTELLÓN BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER Temperatura mínima: 13,3 grados a las 3 horas 50 minutos. Temperatura máxima: 12,4 grados a las 14 horas 5 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas: 68 y 57 por ciento, respectivamente. Insolación eficaz: Nula. Recorrido del viento en 24 horas: 46 kilómetros. Dirección dominante del viento: SO. Precipitación en 24 horas: nada a las 19 horas: Inapreciable. Presión atmosférica a las 13 horas: 760,8. Tendencia: Bajando.

Esta mañana se descargará en el Puerto la gran caldera de la central térmica Pesa 380 toneladas y tiene 27 metros de longitud

Anoche debió llegar a nuestro puerto el buque "Navipesa I", de bandera española y matrícula de Bilbao, de 1.100 toneladas y de 77 metros de eslora, a bordo del cual viene desde Glasgow la gran caldera para la central térmica que Hidroeléctrica Española está montando en el Polígono del Serrallo. La pieza pesa nada menos que 380 toneladas, tiene una longitud de 27 metros y un diámetro de más de tres metros, por lo que el buque es de un tipo especial adecuado a esta clase de transportes.

Dadas las características de la caldera, sus dimensiones y su peso, la descarga y transporte por medios propios que vienen con ella en el buque, constituirá una compleja operación hoy en nuestro puerto, que ha despertado el natural interés en los medios relacionados con esta gran instalación que Hidroeléctrica Española lleva adelante en el Polígono del Serrallo.

Sesión clínica conjunta en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Organizada por el Servicio de Tocoginecología, Anatomía Patológica, se celebrará hoy viernes a las seis de la tarde en el Salón de Actos de la Residencia de la Seguridad Social, una sesión clínica conjunta sobre el tema "Quistes ferromédicos de ovarios, que es tema a cargo de los Dres. J. C. Piñero, médico adjunto del Servicio de Tocoginecología y el Dr. M. Royo, Jefe del Servicio de Anatomía Patológica.

Quedan especialmente invitados todos los facultativos a quienes interesa el tema. La conferencia será ilustrada con proyecciones.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 10 servicios. Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 2 servicios. SERVICIO DE POLICLINICA En el día de hoy, 13 de noviembre, están de servicio los siguientes doctores: Tocoginecólogo: Dr. Pradells, de 11 a 1 mañana. Aparato digestivo: Dr. Gómez Zaragoza, de 6 a 7:30 tarde. Cirujía: Dr. Batalla, de 7:30 a 9 tarde. MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, HERRAJES en ARTESANÍA GONZÁLEZ Frente Cine Sinfonía.

III ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de D.ª Adela Giménez Hermosilla Vaquer Viuda de D. Joaquín Armengot Gimeno Que falleció el 14 de Noviembre de 1967 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su apenado hermano, D. Alejandro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 14, a las OCHO de la mañana en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 13 de noviembre de 1970. (No se invita particularmente).

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

LA VOZ DE CASTELLON
MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8'01 Buenos días; amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo, y ayer en Castellón; 8'30 Con Vds. Paul Anka; 8'45 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 9'05 Rueda de conjuntos; 9'30 Usted programa; 11'05 Desfile de intérpretes; 11'55 Así canta España.

de Miguel Arzuri, adaptación de Guillermo Sauter Casaseca. Cap. 5; 19'30 Desfile de orquestas; 20 Su música favorita; 20'30 Servicio meteorológico; 20'55 Información local; La hora sinfónica: Sinfonía de los Salmos, Stravinsky y Gloria, Poulenc; 21'40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22'30 Éxitos de hoy y de siempre; 22'45 Noticiario de "Ustedes son formidables"; 23 Música clásica: Sonata núm. 8 Patética; Sonata núm. 14 Claro de Luna; Sonata núm. 23 Appassionata, de Beethoven; 23'45 Música para esta hora; 24 Cierre.

INFORMACION DE PROVINCIA

ONDA. — Jubilación de la maestra, doña María Olmos Alabarta



Con un acto íntimo y sencillo, ha tenido lugar la despedida y homenaje ofrecido por sus compañeros a la Maestra doña María Olmos Alabarta, en el Grupo Escolar "Baltasar Rull Villar" de esta Villa de Onda. Después de 40 años de servicios ininterrumpidos, de ellos 35 años ejerciendo en Onda, le ha llegado la jubilación a doña María, como familiarmente le llamábamos cuantos nemos teníamos la dicha de convivir con ella. Más de dos mil alumnas han pasado por su Escuela, en este largo ejercicio de su carrera profesional a la que se entregó sin desmayos desde el primer día, ya lejano en que tomó posesión de su Escuela en la localidad de Herbes, en nuestra provincia.

BURRIANA El nuevo matadero

Se encuentran en estado muy avanzado las obras que albergarán el nuevo matadero municipal, situado en las afueras de la población. Terminadas las estructuras queda ahora por realizar el acabado interior y, posteriormente, el montaje de las instalaciones. Las características de esta construcción, con un presupuesto superior a los seis millones de pesetas, la harán capaz para el abastecimiento de carnes a una población estimada en cincuenta mil habitantes, teniendo cabida en la misma todos los servicios específicos de su función. Creemos llegado el momento, cuando todavía faltan cuatro o cinco meses para la puesta en marcha del nuevo e importante complejo, de llamar la atención de nuestras autoridades y también de la opinión pública local sobre la utilización del solar que resultará al desahuciar el viejo Matadero. Antes de que a nadie, con corta visión planeadora, se le ocurra buscarle una finalidad más o menos "económica", conviene se tuviera en cuenta de una vez y definitivamente, con ánimo dispuesto, la necesidad ineludible, urgente y acuciante de dotar a nuestra ciudad de una Casa de la Cultura, o siguiendo el ejemplo de nuestra querida vecina y en tantos aspectos adelantada Villarreal, de una Biblioteca Pública Municipal que hiciera las funciones de aquella, dependiendo solamente del Ayuntamiento.

EMBARCADERO DEPORTIVO SIGUEN LAS ELECCIONES

Se ha instalado en el rincón interior de la dársena de nuestro puerto, recayente al muelle de Poniente, un embarcadero de madera donde pueden amarrarse, por ahora, hasta 19 embarcaciones deportivas. La obra, de carácter particular, ha sido posible por las facilidades encontradas por parte del Ingeniero Jefe del Puerto y es susceptible de ampliación por iramos. Todo el material ha sido facilitado generosamente por don Vicente Aguilar. Es esta la primera oportunidad aprovechada, fracasados hasta ahora los afanes de construir el Club Náutico, de hacer realidad la faceta deportiva de nuestro puerto. Nos comunica la Secretaría de la Junta Electoral la presentación de los siguientes candidatos para cubrir el Tercio Sindical de Concejales de nuestra Corporación municipal, son los siguientes señores: Don Francisco Almela Mingarro, D. Mariano Requena Tejedo, don Juan Martínez Ripollés y D. José Ramón Boix Monrabal. De estos cuatro candidatos serán elegidos dos el próximo día 24, en una votación que se celebrará a las diez de la mañana en el Juzgado. Al mismo tiempo podemos anunciar las candidaturas presentadas por parte de las entidades sindicales para cubrir tres puestos en el Consejo Local del Movimiento: D. Bautista Ballester Boix, don Vicente Mingarro Bono, D. Vicente Llácer Guercía y D. Mariano Requena Tejedo.—E. SAFPONT.

Funeral

La Unión Territorial de Cooperativas del Campo (UTECA) ha ofrecido un funeral por el alma del que fue Secretario Gerente de la Caja Rural, D. Ramón José García Tejedo, recientemente fallecido. PALOMERO ALMELA, JM.

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; El tiempo; En forma; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9:30 Si usted no lo sabe; 9:40 Páco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Salud musical; 11:55 Voces famosas; 12 Cuchi Cuchi y yo; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyeite; 13:50 El festival 70, animado por Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 14:35 Ecos de Sociedad; 14:50 Conexión con Radio Nacional de España; 14:40 Lectura de programas; 14:45 La hoja del Almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16:00 Más allá de las estrellas, guión de Antonio Losada. Cap. 185; 16:30 Lydia, novela de José Mallorquí Cap. 90; 17 Los Miserables, novela de Víctor Hugo, adaptación de Basilio Gasset y Eduardo Vázquez. Cap. 160; 17:30 Idolos; Escucha Castro; 17:55 Los hijos lo merecen; 18 Amencidades; 18:30 Un paso en falso, novela de María Luisa Filillas de Becker, en adaptación de Rafael Barón. Cap. 24; 19 La palma negra, novela

Notas de Sociedad

Enlace Beltrán-Agost

En la iglesia de la Santísima Trinidad contrajeron matrimonio el distinguido joven lucense Manuel Beltrán Aparici y la encantadora señorita Fina Agust Llorens. El novio entró en el templo dando el brazo a la tía de la novia y madrina Conchita Soriano Llorens, y la novia —que vestía preciosas galas nupciales— al hermano del novio y padrino José Beltrán Aparici. Ofició la misa y bendijo la unión el Rvdo. Sr. Cura Párrico D. Juan Pallarés. Al final de la ceremonia religiosa se cantó la Salve Popular a la Virgen de Lillo. Luego en la sacristía del templo se formalizó el acta que firmaron como testigos D. Joaquín Lahoz Beltrán y nuestro compañero Gonzalo Puerto Mezquita. Más tarde los novios emprendieron viaje durante el cual recorrerán las principales capitales españolas, Costa Azul e Italia. Reciban nuestra más cordial enhorabuena los recién casados a los que les deseamos una eterna luna de miel. Felicitación que hacemos extensiva a sus respectivas familias. —En Burgos, ha dado a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio doña Maryluz Vejar, esposa de nuestro estimado amigo José María Benloch, Abogado y Corredor de Comercio en la citada capital. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud. Reciban los venturosos padres nuestra cordial felicitación por el nacimiento de su primogénito, al que deseamos toda suerte de venturas, felicitación que hacemos extensiva a los abuelos de la criatura, especialmente a nuestros estimados amigos los Sres de Benloch (D. Joaquín).

NOTAS DEPORTIVAS

Se ha extendido el rumor y se nos ha confirmado la posibilidad de que en el Campo de Deportes "San Fernando" sea construida una piscina por la Delegación Nacional de Juventudes. Esta instalación deportiva, de tamaño reglamentario para competiciones tendrá una longitud útil de 33,33 metros y una anchura de 16 metros. De llevarse a cabo, se acabaría la gran excusa que su falta representa para la práctica de tan completo deporte. Esperemos que las gestiones se lleven a cabo feliz-

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales - Tel. 22 38 02 - 22 28 90 - Sin recargo - DAMA Publicidad - Castellón. VARIOS (729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239 - Castellón. (1773) MUY FACIL le resultará distribuir la alta calidad de los productos AVON garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoritas activas. Infórmese maravillosa oportunidad esta época llamando al teléfono 21 26 75 de Castellón o escribiendo al apartado 14876 de Madrid. (1828) CABELLOS maltratados, caídas, caspa, seborrea. CUTIS, Implicas, curas de acción. POSIZIOS, apliques a medida caballero. Consulte nos cualquier problema de pilar. Peluquería A. ABELLA, Huerto Seguros, 9 Tel: 21 33 85. (1964) TRADUCIMOS: Francés, alemán, inglés y viceversa. Diríjase a: Ramón y Cajal 22, piso 9.ª puerta 17, de 10 a 14 horas. VENTAS (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO, Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN.

ANUNCIOS ECONOMICOS ALQUILERES (1375) ALQUILO BAJO comercial Calle Navarra, 137. Casco. Teléf 672 Villarreal. Ilón Razón: Tremedal, 1. (1526) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Enmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori Añiza 139. Tel: 21-30-24. (1743) SE ALQUILA almacén en Herrerador Viejana núm 5. 423 m. Itazón: 25 35 42 de 3 a 5 tarde. (1742) PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CITOBA se lo alquilamos rápidamente Tel: 22 29 33. (1941) ALQUILO piso amueblado en C. Benasal, 4. Razón: Portería y Herrero, 48-5.ª pta. 10. (1949) ALQUILO PISO amueblado, sol todo el día. Razón: Tel: 224714. (1955) ALQUILO BAJO comercial o almacén en Av. Dr. Clara, 4. Castellón. Razón: Navarra, 78-2.ª (1965) SE ALQUILA piso amueblado. Informes de 8 a 2 tarde en Ronda Magdalena, 29-bajos. Sr. Cubedo. (1972) PANADEROS, por motivos de salud se alquila industria en esta plaza. Razón: Mayor, 17-bajos. (1977) ALQUILO dos primeros pisos amueblados. Razón: P. Ribalta 29-2.ª. COLOCACIONES (1924) IMPORTANTE EMPRESA precisa señoritas decididas para reparar publicidad. Razón: Publicidad DAMA. Gral. Aranda, 6. (1961) SE NECESITA personal en fábrica de envases Ferno S.A., camino Beciú s.n. Villarreal. (1973) JOVEN ESTUDIANTE ofrece para oficina o dependencia Comercio, finalidad: costearse los estudios. Razón: Ref. 898 DAMA Publicidad. (1974) PRECISO CHICA SERVICIO. Todo usar. Mayor, 25 años. Razón: Sra. de García, Fernando Católico, 1. (1979) HACE falta chica de 16 a 17 años para mostrador y caja de bollería. Razón: Cervantes, 29. (1987) IMPORTANTE EMPRESA de ámbito nacional necesita Secretaria Administrativa con experiencia. Presentarse tardes en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (1988) SE PRECISAN Auxiliar Administrativo con carnet de 2.ª y Oficiales de 3.ª Planchistas con nociones de soldadura autógena-eléctrica. Interesados llamar al Tfn. 212579 (Absténganse curiosos). AUTOMOVILES (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Tel 21-38-32. (51) CONCESIONARIO D K W Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago. Huerto Seguros 8 Teléfono 21 63 79 - 21 64 99 Castellón. (723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismos procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel: 210088. (832) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y tonelajes, en Automóviles Michavía, S.A. Concesionario Pegaso y Sa. Teléfono 21-64-85 Castellón. (1202) JEEP AUTOMOVILES todo terreno para cualquier actividad, y en cualquier lugar. Coches usados procedentes de cambios. Portátiles de Levante. S. Félix, 70. Teléfono 22-00-00 Castellón. (1414) DE LA UNION NACEN VENTAJAS, que le ofrecen: AUTOMOVILES LA PLANA, Jover, 16 - AUTOMOVILES CASTALIA, Gral. Aranda, 28. El mejor surtido de Automóviles a precios justos, bien revisados y con las máximas facilidades de pago. VISTENOS O LLAMENOS, se convencerá. Tel. 22 35 88 y 22 48 05. (1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda. 45. Teléfono 970. Villarreal. (1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula GS-, marcas SEAT y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta DOCTOR CLARA, 17. (1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisados. Precios justos. Facilidades de pago. Segorbe, 10. Tel. 21 32 80. (1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Moncofar. (1865) TALLERES ESCUDER. Más de 20 años de experiencia en automóviles de ocasión: R-8 con muchos extras; MINI 1275 seminuevos; 4-L4 velocidades Super; 4-F 4 plazas extenso surtido en Furgonetas y Berlitas CITROEN; SIMCA G. L. 1500, 600-D, 850; 1400-C aptos para motor gas-oil (revisados) A PRECIOS JUSTOS y con facilidades. Exposición PLAZA PADRE JOFRE, 18 Teléfono 21 44 17. Castellón. (1905) AUTOMOVILES CASTELLON. Máximas facilidades. Vistenos y se convencerá. Ronda Magdalena, 21. Teléfono 21 35 72. (1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12. (1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón. (1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213393. (1967) PARTICULAR VENDE R-8 TS. Razón: Ramón Lull, 38 (Garage), o Tel. 224576. (1975) OCASION, se vende Pegaso Europa, buen estado, LUCAN, Unión, 11. COMPRAS (1978) DE OCASION compro carrerilla de mano, 2 y 4 ruedas goma. Teléfono 21 26 30. HUESPEDES (1944) PISO particular desea huéspedes pensión completa o sólo dormir. Razón: Avda. Casalduch, 44. Tel. 22 24 18. (1986) CASA PARTICULAR ofrece a dos caballeros o señoras, habitación confortable o pensión completa económica. Avda. Capuchinos, 27. 2.ª-1.ª. ACADEMIAS (1768) ESTELA. Aire acondicionado. INGLÉS, FRANCÉS. Los mejores Profesores. Los mejores métodos. Grupos reducidos. Plenas facilidades. Clase alterna o diaria para ESCUELA OFICIAL. Enmedio, 24. (1790) ALMI. Preparación Perito Taquí-Mecanógrafo con Taquí-GRAFIA MODERNA. Aprendizaje rápido. Traducción facilísima. Admisión en todas las Oposiciones. Trinidad, 5. PERDIDAS (1980) PERDIDA COLLAR PERLAS de Maestro Vives, 2.ª Paseo Ribalta. Se gratificará su devolución en Maestro Vives, 2.

Cartelera de Espectáculos BEX. — Hoy no hay función. Mañana 7:30 tarde y 10:30 noche, GUERRA A LA ITALIANA, en Technicolor, con Buster Keaton y Martha Hyer. Tolerada menores. GOYA. — Continúa 6:30 tarde. — SIETE ESPIAS EN LA TRAMPA. Technicolor y EL FALSIPLICADOR DE ARGENTEUIL. Cine mascope y Technicolor. Mayores 18 años. CINE SINDICAL. — Sábado 7:30 y 10:30, SERAFINO. A. mayores 18 años. CINE SAN PABLO. — 6:45 tarde, LA GRAN JUERGA y EL TESORO DE TARZAN. A. menores. CINE CONDAL (Villarreal). — Sábado, 9:30 noche, LAS NOVIAS DE PU-MANCHU y EL DORADO. A. mayores 18 años. SABAJOY. — 7:30 y 10:30, BESAME TONITO, en Panavisión. Kim Novak y Dean Martin. Mayores 18 años. AVENIDA. — 7:30 y 10:30, SECRETARIA PARA UN LADRON. Technicolor. Mayores 14 años. RIÁLTO. — Continúa 7:15 tarde, LOS TRES MOSQUETEROS, por Mario Moreno Cantinflas. Tolerado menores.

**No le des
la espalda
a tu ciudad.**

¡Vota!

17 de Noviembre, Martes,

ELECCIONES MUNICIPALES

Reunión de la Junta Directiva de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

Tuvo lugar en el Salón de Juntas del I.N.P. una reunión extraordinaria de la Junta Directiva de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social en nuestra provincia. Presidió el Ilustrísimo Sr. Delegado Provincial de Trabajo, D. Luis Burguera García, Vicepresidente de Honor de la Hermandad. Con él, en mesa redonda de inculcación social, D. Manuel Aldeanueva Martínez, Director Provincial del I.N.P.; D. Juan del Olmo Martínez, Jefe Provincial de los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social; D. Félix Ruiz Fernández, Director de la Residencia Sanitaria "Ntra. Sra. del Sgdo. Corazón"; D. Juan Roig Casanova, Presidente de la Hermandad, y los Srs. Vocales de Junta, Dr. D. Domingo Martín, D. Francisco Marco, D. Emilio González, D. José M. Arquimbau, D. Manuel Cerdá, D. Joaquín García y las Sras. Carmen Albiol y Rosario Gómez, actuando de Secretario D. Enrique Casado.

La reunión, ciertamente interesante, siempre bajo el prisma social de la Donación de Sangre, se prolongó durante dos apasionantes horas. Se informó para conocimiento general, y para general satisfacción, que las necesidades hematológicas de la Seguridad Social en nuestra Provincia, se encuentran cubiertas, si bien se esperan unas mayores necesidades, toda vez que la Residencia Sanitaria ha duplicado casi su capacidad en camas. Con ello, mención especial para Castellón; para sus mujeres y hombres de toda condición social, donantes generosos del líquido que es vida para tantos seres que sufren. Es pues el pueblo de Castellón y su provincia, el protagonista de tan humanitaria labor. En razón de tal, se acordó destacar en un acto de relieve, a un donante espléndido y generoso por demás, cuenta en su haber con "doce donaciones", todo un récord provincial. En su momento informaremos de tal circunstancia, ya que la Hermandad se honra con hombres así.

El Presidente Sr. Roig Casanova, dio cuenta a la Junta, de las "Jornadas de Estudio e Información", habidas en Madrid los pasados días 26, 27 y 28 de octubre último. Fueron 18 las Hermandades constituidas que asistieron, amén de otras en periodo de constitución. Los temas, en apretadas jornadas de trabajo, fueron esencialmente de toma de contacto y conocimiento. Curioso es en extremo constatar las peculiaridades de cada Hermandad, su particular estilo según regiones. Las llamadas a la conciencia social, son distintas por cada Hermandad. Un denominador común de entrega es cierto y en general, en toda la varia y amplia geografía española. En España, qué duda cabe que es un estilo, damos nuestra sangre más con el corazón que con la mente. Desde luego "España es diferente". Esta verdad incontrovertible, hace, que los métodos que son buenos, que dan excelentes resultados de Pirineos para arriba (hablamos de la problemática de la donación de Sangre), sean completamente negativos entre nosotros.

Continuó el Sr. Roig Casanova informando, de la satisfacción que ha producido entre las Hermandades todas, la creación del solicitado Organismo superior, comisión de alto nivel, que programará y dirigirá con unidad de criterios, a todas las Hermandades. Así con el nombre de "Comisión técnica de hematología hemoterapia de la Seguridad Social", y bajo la Presidencia del Excmo. Sr. Delegado General del I.N.P., Dr. Martínez Estrada, ha comenzado su función dirigente el tan solicitado Organismo, enmarcado dentro del Ministerio de Trabajo, Dirección General de Seguridad Social. Al margen de la Presidencia citada, y de otras muy vinculadas personalidades, esta Comisión estará formada, por cuatro vocales, Presidentes de Hermandades. Los de Barcelona, Zaragoza, Sevilla y Castellón, son estos Presidentes distinguidos. Sin duda alguna, la gestión y trayectoria feliz de la Hermandad castellonense con directrices que comparten el Delegado Provincial de Trabajo, el Director Provincial del I.N.P., y el Presidente de la Hermandad, han sido hechos positivos que han abonado el honor de nuestra presencia en la Comisión Nacional.

Cerrando esta nota informativa, diremos que la reunión resultó interesantísima por demás, y que en ella se programaron líneas de acción futura a todas luces esperanzadoramente eficaces.

Con gran solemnidad se inauguraron los nuevos locales del Montepío de Chóferes

PARA el veterano Montepío de Chóferes de Castellón ha constituido una señalada e inolvidable efeméride la inauguración de sus nuevos locales, celebrada con gran solemnidad. En la calle Navarra número 19 cuenta con tres plantas de un magnífico edificio en donde, además de los bajos, tiene la gran Sala de Juntas en el entresuelo y las oficinas en el primer piso. Al acto de la bendición por el Rvd. don Luis Bellés y a todos los actos se asociaron 102 Delegados de toda España y las autoridades de los locales representados por don Silvestre Miranda Pans que ostentaba la representación del Gobernador Civil y del Delegado Provincial de Sindicatos; Delegado Provincial de Trabajo, don Luis Burguera; Jefe de Tráfico, don Juan Bta. Pons; Inspector Jefe de Trabajo, don Manuel Cerdá; Diputado Provincial don Manuel Albiol, que ostentaba la representación del Presidente de la Diputación; Teniente Alcalde don José María Pachés que representaba al Alcalde de la Ciudad; y el Presidente y Secretario del Sindicato Provincial de Transportes, don Manuel Llopis y don Pedro Cañada Alcón.

El Presidente de la Entidad, don José Aguilera, pronunció unas palabras para ofrecer la casa a los invitados y al propio tiempo esbozar brevemente el brillante historial de este Montepío, en el que unos hombres esforzados fueron pioneros de la Previsión Social, terminando con unas palabras de gratitud a cuantos han aportado su esfuerzo al desarrollo de la Entidad y a los que con su presencia realizaban un acto tan importante. don Mariano Padró Presidente de los Montepíos de España, felicitó al de Castellón por sus instalaciones y labor que desarrolla, destacando su permanente e íntima conexión con la Asociación Intercomunal de Mutualidades de Conductores de Automóviles de España. El delegado de Trabajo don Luis Burguera exaltó la función del mutualismo y destacó la visión que tuvieron los creadores de los Montepíos de Chóferes. Finalmente el Rvd. don Luis Bellés manifestó que la misión de esta Mutualidad encajaba perfectamente en las misiones predilectas de la Iglesia.

Seguidamente en la planta baja del edificio recién bendecido e inaugurado se sirvió un vino de honor a los asociados. Más tarde la Diputación Provincial sirvió en uno de sus salones un espléndido vino de honor a los Delegados de los Montepíos de España.

Finalmente hicieron uso de la palabra el Teniente Alcalde don José María Pachés y el Diputado Provincial don Manuel Albiol de admiración y felicitación a los organizadores y a la misión que desarrollaron. Cerró el acto don Silvestre Miranda, Secretario Provincial de Sindicatos, quien tras exaltar la ausencia del Gobernador Civil y del Delegado Provincial de Sindicatos, retenidos por otras obligaciones de sus cargos, tuvo palabras de alabanza para los dirigentes del Montepío de Chóferes a quienes alentó para proseguir tan larga y rectilínea ejecutoria.

El acto tuvo verdadera resonancia social y causó gratísima impresión a todos, muy especialmente a los 102 Delegados que con tal fin llegaron a nuestra Ciudad.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

CLASES PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Están funcionando clases que imparten la preparación a nivel de Certificado de Estudios Primarios.

Cualquier trabajador al establecer contrato de trabajo o de aprendizaje necesita este documento, sin cuyo requisito no puede legalmente formalizar el contrato laboral.

Por la mayor adaptación que pueda suponer el adquirir unos conocimientos generales y unas habilidades prácticas, hacia una mejor preparación del trabajador y su aplicación al mundo del trabajo cada vez más científico, más tecnificado y que exige si no una mayor capacidad intelectual al menor mayor capacidad intelectual al menor una mejor formación instrumental, es conveniente su asistencia a los centros de Formación Básica de Adultos. Los horarios están adaptados para no crear problemas a productores ni a empresas, ya que se establecen turnos a conveniencia de los mismos y con una enseñanza práctica y especializada en la formación de adultos, adaptada a sus conocimientos y a su provecho futuro en la vida.

Los citados centros funcionan ya en algunas empresas de nuestra provincia que se han ofrecido a colaborar con la Delegación de Trabajo y la Inspección de Enseñanza Primaria. Si no posee el certificado de Estudios Primarios puede matricularse para obtenerlo siguiendo los cursillos que se dan en los siguientes centros.

En Castellón.—Escuelas Prefabricadas (junto a Plaza Padrell); Colegio de las M. Carmelitas (Avenida Casaldich); En Villarreal.—Grupo Escolar "Concepción Arenal"; Escuela Mixta "Obispo D. José Pont y Gel"; calle Santa Sofía; Fundación Flores.

En Ondés.—Grupo Escolar Cervantes. En Vall de Uxó.—Grupo Escolar "Cervantes"; Escuela del Barrio de Toledo; Colonia Segarra; Academia "Wells". En Vinars.—Colegio Nacional "Grupo San Sebastián".

SUCESOS: SUCESOS Herido grave en choque de ciclomotor y furgoneta en el casco urbano de Almenara Delenidos, acusados de desguazar un camión

En el casco urbano de Almenara, chocaron la furgoneta matrícula B-339.020 conducida por Antonio Fayo Montesinos y el ciclomotor que conducía Antonio Quevel Martínez, de 33 años natural de Moratalla (Murcia) y vecino de Almenara. del camión y el radiador y otras pequeñas piezas. Presentada la oportuna denuncia ante la Guardia Civil, comenzó inmediatamente la investigación y la indagación sobre algunos detalles de las personas que podían ser autores del desguace. Poco a poco, se fue estrechando el círculo de sospechosos, y finalmente, con pruebas bastante importantes, fueron detenidos, acusados del desguace del camión, Benito Heras González, José Hernández Gíménez y Antonio Hernández Gíménez, los tres vecinos de Almazora.

ACUSADOS DE DESGUAZAR UN CAMION EN ALCORA

Se busca al propietario de un magnetofono. Con el torrente circulatorio lleno de alcohol, lo que impidió conocer los pasos que habían dado en Castellón, fueron sorprendidos dos individuos, cuyas filiaciones daremos en el momento oportuno, que confesaron haberse apropiado de un magnetofono en un centro escolar, no sabiendo precisar cual pudo ser. A pesar de que la Guardia Civil, realizó investigaciones por diversos centros escolares de la capital, sin que en ninguno de ellos pudiera aclararse la propiedad del aparato. El magnetofono es un "Ingras" tipo "Minivox", y tiene una cinta grabada con unas lecciones de francés.

Cualquier información sobre el particular que pueda llevar a la aclaración sobre la propiedad del referido aparato, debe hacerse al Cuartel de la Guardia Civil, en la calle Felix Brea de nuestra ciudad. Servicio de Información.

A DISPOSICION DE LA AUDIENCIA POR OMISION DEL DEBER DE SOCORRO

Fuerzas de la Guardia Civil, proveyeron a la detención de Francisco Esbrí Roselló, vecino de Villavieja, reclamado por la Audiencia Provincial de Castellón, en sumario sobre omisión del deber de socorro. Fue puesto a disposición del organismo citado.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y FURGONETA

En el km. 64 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, cruce con la carretera de Ribesalbes, chocaron el ciclomotor que conducía Juan Cobo Herraez y la furgoneta matrícula CS-33.909 que conducía Agapito Ibáñez Fabre.

A causa del choque, resultó lesionado el conductor del ciclomotor. Según parece el conductor de la furgoneta, que procedía de la carretera de Ribesalbes entró en la carretera general, sin percibirse de la presencia del ciclomotor, momento en que chocaron ambos. Juan Cobo Herraez, fue trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia que le apreció herida contusa en mentón y frente y fuerte conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

LESIONADA EN CAIDA FORTUITA

Esperanza Reclín García, de 6 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita siendo asistida en el Hospital donde el médico de guardia le apreció heridas en manos y región frontal de pronóstico leve s/c.

OTRA LESIONADA EN CAIDA

Vicenta Andreu Pitarch, de 12 años, vecina de Castellón también resultó lesionada en caída casual siendo asistida en el Hospital donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en rodilla derecha, de pronóstico leve s/c.

Centro Excursionista

MARXA SOCIAL DE REGULARITAT PER MUNTANYA

El proper dia 15 de novembre es realitzarà una marxa social de regularitat per muntanya. Esta prova es fa en equips de dues persones i presenta la modalitat de un horari total conegut amb un temps de tolerancia per la classificacio. Hui, dia 13, a les 8 de la nit i als locals socials del C.E.C. carrer Jover, 7, es donaran les instruccions oportunes als marxadors, aixímateix les aclaracions i preguntes que es vulguen formular. Es preveu una nombrosa assistencia de marxadors ja que el recorregut és un lloc molt prop de castelló i molt suggestiu.—YATTI AE

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA Mercado más entonado

MADRID, 12. (Pyresa).— La posición compradora ha recuperado escaletones en la sesión de hoy logrando ascender a una situación de leve dominio sobre el mercado y arrojando el balance final mayor número de avances que de retrocesos, con tres sectores en los que de forma clara ha dominado el dinero y que son monopolios, mineras y construcción.

Los bancos han logrado contener la ofensiva de la oferta, y en esta jornada han tenido un operar más entonado con igualdad entre los signos más y menos y con altas de cuantía en algunos valores. Las eléctricas prosiguen su melancólico caminar, con abundancia del signo repetidor y con leves puntos de la posición compradora que hace recuperar los enteros perdidos ayer a varios títulos de este sector. En el resto hay de todo: papel en alimentación, mantenimiento en siderometalúrgicas, seguros y transportes, y dominio leve del dinero en comunicaciones y textiles. Al cierre proseguía la meteo del panorama.

Por corcos, en el bancario, junto a las alzas de Bilbao 10, Vizcaya 5, Valencia 4, Popular 3 y López Quesada 2, se producen las repeticiones de Exterior, Hispano, Zaragozano, Fomento y Mercantil y los retrocesos de Central y Santander 3, Banesto e Ibérico 2 y Urquijo 1. En el grupo eléctrico óptimos beneficios Cantábrico 4, Nansa 2 y medio y Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña 1; repiten las Fecas pequeñas, Fenosa, Hidrola y Reunidas y dejan puntos, Iberduero 3 y Fecas grandes y Cataluña 2.

En alimentación repite Azucarera y deja tres enteros Ebro y 2 Agulla. En mineras dos puntos sube Ponferrada y medio Felguera mientras que en monopolios 7 enteros gana Tabacalera y dos Campasa. En construcción e inmobiliarias se registran las alzas de Urbis y Portland 4 y Dragados y Metropolitana 3, y los retrocesos de Vallehermoso 5, Encinar 2, e Hidro. civil 1; en químicas, ganan enteros Petróleos 5 y Explosivos uno y repiten Energías y Petroliber. En siderometalúrgicas se dan las repeticiones de Hornos, Santa Ana, Seat y Fasa.

En el resto de los valores tratados, junto a las alzas de Sniace 5 y Telefónica 2, se producen las repeticiones de Fefasa, Metro y Fenix, y el retroceso de 5 y medio de Marconi.

En alimentación repite Azucarera y deja tres enteros Ebro y 2 Agulla. En mineras dos puntos sube Ponferrada y medio Felguera mientras que en monopolios 7 enteros gana Tabacalera y dos Campasa. En construcción e inmobiliarias se registran las alzas de Urbis y Portland 4 y Dragados y Metropolitana 3, y los retrocesos de Vallehermoso 5, Encinar 2, e Hidro. civil 1; en químicas, ganan enteros Petróleos 5 y Explosivos uno y repiten Energías y Petroliber. En siderometalúrgicas se dan las repeticiones de Hornos, Santa Ana, Seat y Fasa.

En el resto de los valores tratados, junto a las alzas de Sniace 5 y Telefónica 2, se producen las repeticiones de Fefasa, Metro y Fenix, y el retroceso de 5 y medio de Marconi.

Incidentes en la Universidad de Madrid

MADRID, 12. (Pyresa).— Diversos incidentes se registraron hoy en la Ciudad Universitaria, inicia dos, casi simultáneamente, en las facultades de Ciencias y de Derecho. A las once menos diez de la mañana un grupo de alumnos boicoteó la clase que se estaba desarrollando en el aula magna de la Facultad de Ciencias, sección de físicas, y obligó a sus compañeros a abandonar el recinto. Posteriormente, se colocaron los carteles en la biblioteca de la misma sección, que fueron retirados por la brigada política socialista.

Sobre esa misma hora, comenzó en la Facultad de Derecho una asamblea de estudiantes que no había sido autorizada por el decano. Ante la intervención de las fuerzas del orden público, los estudiantes desalojaron pacíficamente la facultad al mediodía. Una vez en la calle, un grupo de ellos se dirigió hacia la calle de la Princesa y otro hacia la Glorieta de Cuatro Caminos. Estos últimos, al pasar junto a la Facultad de Ciencias Geológicas y Biológicas, insultaron a la fuerza pública, la cual empleó los coches manguera para disolverlos.

En otras facultades de la Universidad, se celebraron asambleas de estudiantes. Las fuerzas de orden público mantuvieron un especial servicio de vigilancia en el campus durante toda la mañana.

Cotizaciones

FONDOS PUBLICOS: Interior 4 %, 114/50. Exterior 4 %, 110. Amort. 4 % Novbre, 1951, 117/50. Amort. 3/50 %, 105/50. Amort. 3 %, 102. Bco. Hipotecario exentas, 102. Cto. Local Lotes nuevos, 91/25.

ACCIONES: Bilbao, 940. Exterior, 475. Central, 1.008. Banesto, 810. Fomento, 609. Hispano, 818. Ibérico, 728. Mercantil, 810. Popular, 809. Santander, 958. Valencia, 1.016.

BANCOS: Bilbao, 940. Exterior, 475. Central, 1.008. Banesto, 810. Fomento, 609. Hispano, 818. Ibérico, 728. Mercantil, 810. Popular, 809. Santander, 958. Valencia, 1.016.

ELECTRICAS: R. Zaragoza, 103. Fecas-grandes, 277. Fecas-pequeñas, 288. Fenosa, 174. Cantábrico, 214. Hidrola, 244. Iberduero, 315. Nansa, 141/50. Sevillana, 213. Eléctrica Madrileña, 232.

ALIMENTACION: Agulla, 258. Azucarera, 184. Ebro, 757.

CONSTRUCTORA: Hidro Civil, 61. Dragados, 648.

INVERSION MOBILIARIA: Eurovalor I, 1.832/32. Eurovalor II, 448/73. Urbis, 290. Inversiones, 505. Insa, 136. Vamosa, 113/50. Creolico, 417/48. Gramco Iberia 89/68.

MINERAS: Rio Tinto, 225. Felguera, 70/50. Ponferrada, 182.

MONOPOLIOS: Campasa, 282. Tabacalera, 230.

NAVEGACION: Naval ordinarias, 89. Transmediterránea, 247.

QUIMICAS: Aragonesas, 188. Explosivos, 350. Petróleos, 430.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 100. Seat, 502. Fasa, 248. TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 108/50. Telefónica, 253.

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: IWA

MATINAL 12:15 Apertura: "Tangos con Frank Pourcel". 12:30 Primera hora: "Nuestro amigo el Mago". 13:30 Conviene saber: "El agua, viejo problema y nuevos métodos".

SOBREMESA 2:00 Panorama de actualidad. 3:00 Noticias a las tres. 3:25 Buenas tardes: Telefilme "Espía a la fuerza". 5:00 Despedida y cierre.

TARDE 6:45 Apertura: "Canciones de España". 7:00 Con vosotros: Concursos y crítica de libros; A cinco años vista. Información profesional. Una profesión o un oficio nuevos. O una profesión y un oficio ya conocidos, pero que pueden ser perfeccionados en el futuro: Agricultura, Bromatología, ayudante técnico sanitario, especialista en plásticos, guía de turismo y otros tantos títulos están en preparación. Realizadora: Pilar Miró.

NOTICIA JOVEN, presenta 1.000.000 de jóvenes: Hoy "Cómicos dibujados en Bélgica". 7:55 Por tierra, mar y aire.

NOCHE 8:25 Esta noche... 8:30 Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas. 9:00 Telediarío. 9:30 España siglo XX. 9:55 Estudio 1: "D. Juan Tenorio", de José Zorrilla, Dirección, Luis Escobar; Realización, Gabriel Ibañez; Reparto: Don Juan, Carlos Larranaga; D. Luis Pedro Osinaga; D. Gonzalo, Ismael Merlo; Don Diego, Félix Dacauce; Doña Inés, Emma Cohen; Doña Ana, Marisol Ayuso; Butarrell, Félix Navarro; Clutti, Manuel Gómez Bur; Brígida, Mari

ENCHUFA EL ASKAR ASKAR PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Pintado exterior de SEAT 600 POR 1.600 PTAS. en 24 horas TALLERES TIRADO, S. L. Lagasca, 15. Teléfono 220856

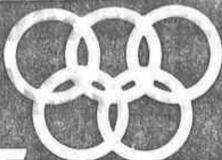
MECANICO ELECTRICISTA PRECISA Automóviles Michavila, S. A. Servicio Oficial Seat - Castellón

CRUCIGRAMA

NUMERO 4181 HORIZONTALES: 1.—Simbolo del oro. 2.—Destapar. 3.—Cafetera para conducir agua. 4.—Rama de la Filosofía. Contracción. 5.—Oración. Ave de rapía nocturna. 6.—Fenómeno a miosíes co. Ciudad italiana. 7.—Reflexivo. Defendiese con razones. 8.—Monstruo mitológico con cuerpo de macho cabrío. 9.—Sumerge en un líquido. 10.—Letra griega. VERTICALES: 1.—Dos grupos del amor. 2.—Mono americano conocido por mono araña. 3.—Arma de fuego. Preposición inseparable. 4.—Tablero contador. Amarrar. 5.—Arquita para guardar dinero e joyas. Condimento o aderezo de ceras fieras. 7.—Conjunto de cosas que lleva un carro. 8.—Pie-dra llana y poco gruesa. SOLUCION AL NUM. 4180 HORIZONTALES: 1.—Ar. 2.—Avis. 3.—Atacn. 4.—Atia. Ag. 5.—La. Rana. Ova. 6.—Ajo. Tren. 7.—La. Arete. 8.—Rebafis. 9.—Laca. 10.—Ata. VERTICALES: 1.—Aral. 2.—Ata. Jar. 3.—Atino. El. 4.—Avala. Aba. 5.—Rica. Traca. 6.—As. Grola. 7.—Naveta. 8.—Gane.



vida deportiva



En partido de entrenamiento, el Castellón ganó anoche al Piel por 5-0. Muy poca gente y más agua que fútbol

A NOCHE se jugó un partido amistoso de entrenamiento entre el Piel de Vall de Uxó y el Castellón, partido que entraba en el ciclo de entrenamientos intensivos que el entrenador Muller solicitó para hacerse cargo de la plantilla en su deseo de conocerla para ir sacando consecuencias con vistas al partido del domingo con el Cádiz.

El Castellón, naturalmente, ganó a los de Vall de Uxó por 5-0 cuatro marcados en el primer tiempo y uno en el segundo, siendo sus autores Demetrio el primero, rematando una bucatísima jugada de Tonin; el mismo Tonin el segundo, tras jugada personalísima, de antología, el tercero y cuarto, de Cayuela, y el quinto de Del Bosque, en el minuto final del partido.

El primer tiempo estuvo muy movido, tanto por parte del Castellón como del Piel. La segunda parte ya fue más anódina, más floja, jugando el cuadro valldeuxense mucho mejor que en el

Patrocinio por la Diputación Provincial de dos premios con 25.000 pesetas y cuatro trofeos para el IX Rallye Costa de Azahar

Esta tarde, reunión de los cargos del Ra. ye en el Hogar del Deportista

No olvido, en buena hora, el Presidente de la Diputación Provincial D. Nicolás Pérez Salameiro una de las frases que más agradó a los deportistas del motor que estuvieron, en el acto, y en su intervención para cerrar el mismo de las distinciones de los Mejores de Escape-Mediterráneo: "Te ayudo y me ayudo", que creamos iclone como anillo al dedo el comentar, con la ayuda que presta la Diputación al IX Rallye Costa de Azahar, patrocinando el segundo premio del Rallye con 10.000 pesetas y dos trofeos, y asimismo el tercer premio con 10.000 pesetas y dos trofeos, que las frases, aunque nos parezcan hechas, si encierran como una vez más ha demostrado D. Nicolás Pérez Salameiro por su constante ayuda al deporte provincial, saben a la realidad que gusta, a la realidad de "hechos son moras y no buenas razones".

Estamos seguros de que pocos están los que pensaban en el gran apuro económico porque atraviesa el Automóvil Club Castellón, al no dar cumplimiento a cubrir esos dos premios que suman 25.000 pesetas, a los que la Diputación añadió también los cuatro trofeos que van implícitos en el mismo, en una demostración más de su comprensión por esta prueba, que si bien

BALONCESTO FEMENINO

Baleares venció al Arcude por 50-38

En el primer encuentro de la fase sector de baloncesto, del Campeonato Nacional de Educación y Descanso, el equipo femenino representativo de Baleares ha vencido al Arcude de Vall de Uxó, representante de nuestra provincia, por 50-38. El primer tiempo finalizó con el resultado de 20-14 también favorable al equipo balear.

El encuentro se disputó anoche en el pabellón polideportivo del Estado de Castellón.

Arbitró el señor Ortiz y las alineaciones fueron las siguientes:

ARCUDE. — Molner, Tur, Amalfiana, Tomás, Castelló, Vilalta, García, Marran a, Soriano.

BALEARES. — Juan, Oliver, Torres, Antich, Francisca Juan, Mascaró, Gil, Romero, Babiloni, Ar el, Comas y Fiol.

El encuentro tuvo momentos de gran emoción, aunque pronto se advirtió una cierta superioridad en el conjunto balear, que se impuso con toda justicia.

En esta fase sector parte pan los equipos de baloncesto femenino representativos de Castellón, Murcia y Baleares.

Arbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION

Sabadell-Las Palmas, Medina Iglesias, R. Sociedad-R. G. Jón, Navarrete, Español-Zaragoza, Camacho, Sevilla-Barcelona, Urrestarazu, Valencia-At. Madrid, V.lanova, R. Madrid-At. Bilbao, Oliva, Granada-Málaga, Franco, Eche-Celta, Tejerina.

SEGUNDA DIVISION

CASTELLÓN-Cádiz, Acebal, Ferrol-VILLARREAL, Peiró, Rayo Vall-Mallorca, Ovarría, Santander-Oviedo, Canera, Córdoba-Burgos, Fores, Pontevedra-Betis, Valle, Onten en-e-Caivo Sotelo, Jiménez Sánchez, Langreo-San Andrés, López Montenegro, Hercules-Coruña, Rodríguez Barros, Logroñés-Moscárdó, Orellana.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

XXIII Juegos Escolares Nacionales

Mañana sábado se celebrará la tercera jornada de los XXIII Juegos Escolares Nacionales en su Fase Provincial. Los deportes y partidos a disputar son los siguientes:

SABADO 14-XI-74

FUTBOL JUVENIL (Grupo A) A las 3:30: Inst. Fco. Ribalta-Akademos. En Campo Municipal Deportes.

A las 4:45: Escuelas Pías-Colegio "L'ceco". En Campo Municipal Deportes.

FUTBOL JUVENIL (Grupo B) A las 4: Delegada Burriana-Carmelitas Burriana. En S. Delegada.

A las 4: I.E.M. Onda-Salesianos Burriana. En "La Cosa" Onda.

FUTBOL INFANTIL (Grupo B) A las 4: Inst. Fco. Ribalta-Escuelas Pías. En Campo Municipal.

FUTBOL INFANTIL (Grupo A) A las 4: Salesianos-Carmelitas Burriana. En Salesianos.

DESCANSO: I.E.M. Onda.

BALONCESTO JUVENIL (Grupo A)

A las 4: I. Fco. Ribalta-Maestria Industrial. En Inst. Fco. Ribalta.

A las 4: Akademos-Escuelas Pías En Estadio Castellón.

BALONCESTO JUVENIL (Grupo B)

A las 4: I.E.M. Almazora-Salesianos B. En C. N. "Cisneros", Almazora.

A las 4: I.E.M. Villarreal-Inst. Onda. En Villarreal.

BALONCESTO INFANTIL (Grupo A)

A las 5: Inst. Fco. Ribalta B-Akademos. En Inst. Fco. Ribalta.

A las 5: Inst. Fco. Ribalta A-Escuelas Pías A. En Inst. Fco. Ribalta.

A las 5: Maestria Ind.-Escuelas Pías B. En Estadio Castellón.

BALONCESTO INFANTIL (Grupo B)

A las 4: I.E.M. Onda-I.E.M. Villarreal. En Colegio Virgen del Carmen, Onda.

A las 4: Carmelitas Burriana-Salesianos Burriana. En Carmelitas-VOLEIBOL JUVENIL (Grupo A) las.

A las 11:30: Salesianos B-S. Delegada B. En Salesianos.

A las 11:30: E. Pías-Maestria Indus. En Esc. Pías.

VOLEIBOL INFANTIL (Grupo B)

A las 12:30: Sección Delegada B-Carmelitas Villarreal. En Sección Delegada Burriana.

A las 12:30: Maestria Industrial-I.E.M. Fco. Ribalta. En Estadio Castellón.

VOLEIBOL INFANTIL (Grupo A)

A las 10:30: Escuelas Pías-Carmelitas Burriana. En Esc. Pías.

BALONMANO JUVENIL (Grupo A)

A las 4:30: I.E.M. Vall de Uxó-I.E.M. Villarreal. En C. Segarra, Vall de Uxó.

BALONMANO JUVENIL (Grupo B)

A las 3:30: Escuelas Pías A-Maestria. En Polideportivo.

A las 4:30: Inst. Fco. Ribalta-Escuelas Pías B. En Polideportivo.

BALONMANO INFANTIL (Grupo B)

A las 3:30: Escuelas Pías B-Akademos. En Estadio Castellón.

A las 4:30: Inst. Fco. Ribalta-Maestria Indus. En Estadio Castellón.

A las 4: Inst. E. M. Almazora-Escuelas Pías A. En Cardenal Cisneros Almazora.

BALONMANO INFANTIL (Grupo A)

A las 3:45: I.E.M. Onda-Carmelitas Burriana. En Carmelitas Onda.

A las 3:30: Salesianos-Carmelitas Villarreal. En Salesianos.

A las 4:30: Delegada Burriana-Colegio L. A. Bechi. En S. Delegada Burriana.

El domingo juega el Villarreal ante el Ferrol

Hoy viernes a las ocho de la mañana, iniciará el Villarreal el viaje por carretera rumbo al Ferrol del Caudillo. Uno de los más largos desplazamientos del orden de los dos mil kilómetros —ida y vuelta se entiende— y éste es uno de ellos. El viaje se hace en dos etapas y esta noche el equipo pernoctará en León, etapa esta primera de 750 kilómetros en números redondos. Mañana sábado por la mañana entrenará en el Camp de la Cultural Leonesa, donde se entrenaron cuando fueron a Sama de Langreo a jugar la promoción de ascenso a Segunda División y terminado el entrenamiento continuará el viaje hasta Ferrol, donde establecerán su cuartel general.

Por cierto que en Ferrol esperan a Eusebio. Su padre, fallecido cuando Eusebio era muy niño, era de aquella ciudad y allí hay un hermano que espera al sobre con muchas ganas y que nos consta ha hecho gran propaganda de sus cualidades como futbolista. Miren por donde tendrá el Villarreal a mil kilómetros de distancia, amigos esperándole.

Sabemos que el equipo va pie-

MOTORISMO

El domingo, emocionante espectáculo del motor: VII Moto-cross Otoño

COMO hemos venido anunciando, el domingo a las once se celebrará el VII Moto Cross de Otoño, con una nutrida participación y bajo la experta organización del Moto Club Castellón.

El día que caerá tiene, que la participación de la prueba a tres máquinas para motocicletas de 250 C.C. reunirá una vez más en la pista faja del decano de los clubs de motocicletas de la región, el Moto Club Castellón a la mejoría en pilotos y a las tres marcas que participan en esta especialidad: la Buell, Montesa y Cossá, y a conductores de Barcelona, Madrid y Valencia con algunos de otros clubes limitados a las mismas.

A las nueve de la mañana darán comienzo los entrenos, que ya podrá presenciar el que madrugue para la prueba, y las tres mangas de tal forma preparadas para que a las 13 horas termine la parte competitiva, y sólo falte el caso la entrega de premios y trofeos que se realizará como siempre en la misma pista.

Creemos que en esta ocasión, y debido a las recientes lluvias, el polvo no hará acto de presencia, porque la pista que hemos visitado, esa es la sensación que ofrece, y como siempre cara a la prueba del domingo, una brigada de trabajadores están dando unos toques para poner guapa a la pista,

BALONMANO Campeonato Provincial de 1.ª Categoría

Resultados: Segarra E. y D., 21; C. B. Benicasim, 10. Kelvinator, 18; C. D. Burriana, 19. Torrot O.A.R., 6; Nova Força, 7. C. Menor, 22; E. Ramos, 8.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	C. Menor	Burriana	Nova Força	Segarra E.D.	Torrot OAR	Benicasim	E. Ramos	Kelvinator
2 2 0 0 40 25 4	3 2 0 1 55 48 4	2 2 0 0 21 17 4	3 1 0 1 24 36 2	3 1 0 1 18 18 2	3 1 0 2 30 44 2	3 1 0 2 34 51 2	2 0 0 2 27 30 0	

COMENTARIO

Después de la tercera jornada del Campeonato Provincial de Primera Categoría, se ha erigido en nuevo líder, el Colegio Menor, que en su pista venció fácilmente al E. Ramos.

El Segarra E. y D. consiguió la primera victoria del actual Campeonato a casa del Club Balonmano de Benicasim, al que venció sin mayores dificultades.

El C. D. Burriana, consiguió una importante victoria a domicilio, venciendo por la mínima al Kelvinator, demostrando sus justas aspiraciones al título.

En la pista del Colegio Menor, saltó la gran sorpresa de la jornada, pues el equipo del Nova Força, revelación hasta el momento de la competición, venció al gran favorito el Torrot O.A.R. por la mínima diferencia en un disputado encuentro.

SEGARRA E. Y D., 21; C. B. BENICASIM, 10

En Vall de Uxó, consiguió el Segarra su primera victoria, merced a su rapidez en el conragolpe, debido principalmente a la inclusión en el equipo de sus jugadores Ferrandis y Alemany, que le dieron una mayor movilidad, consiguiendo llegar al descanso con la clara ventaja de 11-1.

En el segundo tiempo el C. B. Benicasim, para contrarrestar la velocidad del Segarra, imprimió el juego lento, lo que le permitió amunicar distancias, no permitiendo que el Segarra consiguiera una mayor diferencia en el marcador, pero no pudo impedir que el equipo de los calzados consiguiera la victoria por el resultado de 21-10.

A las órdenes del colegiado señor SEGARRA—Morero, Alemany (18), Segarra, García, Ferrandis (18), Talamantes, Navarro, Roig (13), Selsena (4), Senent (1), Relindes.

BENICASIM—Martí, Eixau (8), Juvé, Mateu, Peris (3), Asín (2), Bonet, Bellido, Navarro, Hernández.

KELVINATOR, 18; C. D. BURRIANA, 19

En Vináres, se jugó uno de los partidos más disputados de la tercera jornada, pues era mucho lo que se jugaban los dos equipos, el primero por conseguir los dos primeros puntos y el segundo por no perder contacto con el grupo de cabeza. El partido fue de diversas alternativas, sin que ninguno de los dos equipos consiguiera despegarse en el marcador, siendo el equipo burrianesco el que llegaría con ventaja en el marcador al final del primer tiempo por el resultado de 11-10.

El colegiado Sr. Cámara, tuvo una discreta actuación, sin ningún error importante, a ello contribuyó la deportividad de todos los jugadores, a sus órdenes los equipos formaron:

C. MENOR.—Querol, González, Cañada, Boix (4), Tejado (8), Bellés (9), Amela (1), Marzá, Caballer, Esteban, Ramos.

E. RAMOS.—Martí, Peris (2), Cruz, Centelles, Castañ, Ruiz, Vidal (1), Vaqueró, Insa (5).

MATIAS SEGURA

BALONCESTO Dos goles más al Levante en Calat

CALELLA DE LA COSTA (Barcelona), 12. (Añil). — Con dos goles más marcados al disputarse el segundo tiempo suspendido en su día a causa de la lluvia, el Calatella se ha anotado el triunfo por tres goles a uno, sobre el Levante, en el partido completado esta tarde en el terreno de juego del club local.

En su día, Calatella y Levante llegaron al término de la primera parte con empate a uno, en cuyo momento el árbitro, ante la fuerte tormenta, decidió suspender su celebración. La reanudación se ha celebrado esta tarde.

Deportes de Educación y Descanso

PRIMERA VICTORIA DE LA EMPRESA TALLERES BAGANT FRENTE AL HISPANIA DE BALEARES EN EL CAMPEONATO NACIONAL DE BALONCESTO MASCULINO DE EMPRESAS

En el Pabellón Marcol de Valencia, a las 11 horas del día 12 de los corrientes, se dio con el primer encuentro de la Fase de Sector del Campeonato Nacional de Baloncesto Masculino, que dio al final el resultado favorable a nuestros colores:

TALLERES BAGANT, 66.— HISPANIA DE BALEARES, 62

Como bien indica el resultado ha sido un partido de gran igualdad, que comenzó con muy buenos augurios para nuestros muchachos, que en los primeros minutos se pusieron con ocho puntos por delante en el marcador, y que al ver esta diferencia se dio seguridad de victoria que por poco se resulta fatal, ya que los isleños por mediación de su jugador número 6, R. Nardells, fue sufriendo puntos con tres de media y larga distancia, sin que nuestra parte se le pudiera remediar, hasta muy entrada la segunda que se le hiciera presionar a partir del medio campo.

Continuó con esta tónica el juego y faltando un minuto y medio de juego, estaba el equipo de Baleares con cuatro puntos por delante de nuestros muchachos en el marcador, pero una fuerte reacción del equipo representativo de Castellón, que llevó por completo a sus contrarios, le dio la victoria por los cuatro puntos de diferencia que reseñamos en un principio.

Bajo las órdenes de los colegiados de turno los equipos se alinearon y puntuaron así:

TALLERES BAGANT.— Nebot, Vidal (2), González (4), Villar (8), Escrig, Rovira, Benet (14), Artetero (17), Guillén (21) y Verchelli.

HISPANIA.— Saestre (2), Miró, Vallés, Ferragut, Sánchez, Corrales, Busquets, Ordinas (12), Ripdareta (28), Colom (8) y Rocca (18).

Pepita Cuevas recibe la Medalla de Oro del Ayuntamiento de Barcelona

El pasado jueves se fue entregada en un emotivo acto a la Campeona del Mundo, Pepita Cuevas, la Medalla de Oro del Ayuntamiento de Barcelona, máxima distinción que otorga dicho Ayuntamiento a los personajes más distinguidos.

Pepita Cuevas, nuestra máxima representación española de las carreras sobre patines, Campeona del Mundo, no lo ha sido por puro azahar, sino por obra y gracia de su entusiasmo, constancia y completa dedicación en lo que ella puso su gran ilusión, las carreras sobre patines. Prueba de ello, los numerosos títulos obtenidos a lo largo de la década del 60, títulos españoles, europeos y mundiales, y las numerosas distinciones que a lo largo de su vida deportiva le han sido concedidas, entre ellas las más importantes: Medalla de Oro y Medalla de Plata de la Delegación Nacional de Deportes, Medalla de Oro de la Diputación de Barcelona, Medalla de Oro y Medalla de Plata de la Federación Española de Patinaje y Escudo de Oro y Brillantes, Medalla de Oro y Medalla de Plata de la Federación Catalana de Patinaje. Nuestra más sincera enhorabuena en nombre del deporte castellonense, por esta nueva condecoración.

LA CARRERA DE CUART

El pasado domingo se celebró en Cuart de los Valles (Valencia), una competición de carácter regional, en la que intervinieron los equipos representativos de Sedavi y San José de Valencia y del Castellón-Limon de Castellón.

Las pruebas, que parecía iban a suspenderse a causa de la pertinaz lluvia caída durante toda la noche del sábado y madrugada del domingo, fueron lo bastante lucidas para agrandar una vez más a un gran número de personas, que con complacidas se presenciaron con gran satisfacción.

Los triunfadores fueron: en categoría regional-nacional, José Teruel, del San José; en segunda posición, Del Amo, del Sedavi, y en tercera, Rentería, del San José. En categoría femenina Cuca Alonso, del Sedavi, seguida por Mechó y Ebril, ambas del San José. En juveniles triunfó Mateu, del San José, seguido de Martín, del Castellón-Limon y de Del Campo, del San José. En escolar femenina fue 1.ª Dulce, del Sedavi, seguida de Manel García y Pilar Martín, ambas del Castellón-Limon y en la categoría escolar masculina nuevamente Emilio Godes triunfó seguido de Manuel Sánchez y Pedro Martínez, los tres del Castellón-Limon. Sobre Godes y Sánchez les diremos que se clasificaron en la general por delante de Dubermols, Moya y Crespi, regionales y del juvenil Del Campo.

Para esta prueba el Castellón-Limon presentó a los siguientes corredores:

Juvenil: Martín; Regional femenina: Peinado; Escolar femenina: Manel García y Pilar Martín; Escolar masculina: Emilio Godes, Manuel Sánchez, Pedro Martínez, Miguel García y Ramón Torres. De todos ellos solamente falta decir las clasificaciones de los siguientes: Peinado, en quinto lugar; Miguel García y Ramón Torres, en los puestos cuarto y sexto, respectivamente.

STUICK II.

RESPONSABILIDAD CIUDADANA

En las próximas elecciones a Consejeros Locales del Movimiento dos esenciales responsabilidades...

Esos hombres —Consejeros Locales del Movimiento— hay que elegirlos el próximo día 17 de noviembre...

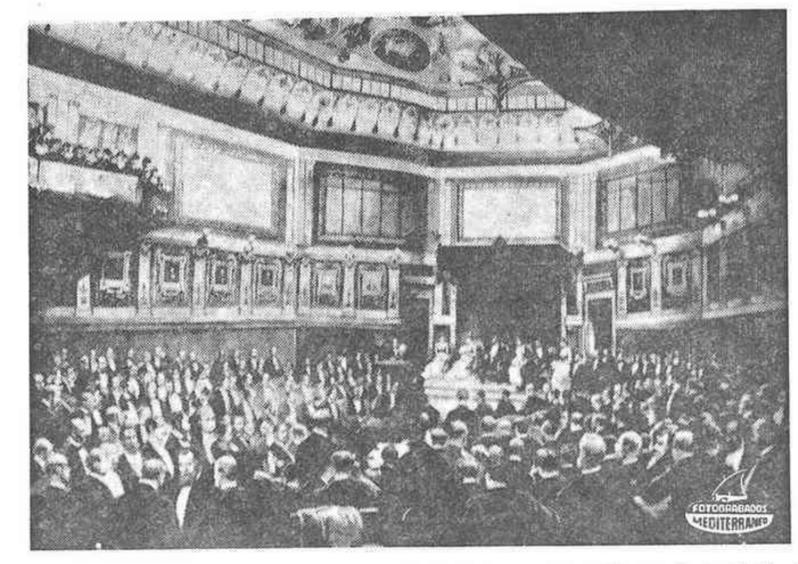
SIGLO Y MEDIO DE ATENEOS

Una biblioteca actual con 250.000 volúmenes

- De los 92 socios de 1.820 a los 2.000 de 1.970
- Casi un cincuenta por ciento de los socios actuales son mujeres
- Una galería por la que han desfilado las figuras más destacadas

Por César RUIZ-OCAÑA

AQUELLOS 92 socios de 1820 se han convertido siglo y medio después en dos mil en 1970...



Los reyes inauguran solemnemente el Ateneo de Madrid. Cánovas del Castillo, presidente del Ateneo, leyó el discurso

El aula musical del Ateneo se siente orgullosa entre otros muchos acorados, del estreno en España de las "Bodas" de Igor Stravinsky.

Desde la fundación en la calle del Prado, en 1820, y antes de terminar a finales del siglo pasado...

Hace años que sus locales se han quedado pequeños. La familia se ha multiplicado por mil y, sobre todo, los libros dejan la biblioteca pequeña de año en año.

La "Cacharrería" necesita pañero al día arquitectónico, se pena de verse un día sepultada bajo sus propias ruinas.

LA IGLESIA Y LA LEY SINDICAL

Las palabras del Arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero Cuadrado, ante la Comisión que debate en las Cortes Españolas el informe de la Ponencia correspondiente...

práctica de la Iglesia no puede ni debe confundirse ni identificarse con la actitud de cualquier grupo de presión política...

GALERIA DE PERSONALIDADES

Muchas de estas personalidades han quedado plasmadas en la famosa galería de retratos de la planta baja a la que se accede por la entrada de la calle del Prado.

En solo el espacio de cinco años de 1962 al 1967, según la Memoria de ese quinquenio, desfilaron por la tribuna en aulas y conferencias y exposiciones, más de mil escritores, pintores, políticos, médicos, músicos, etc.

BIBLIOTECA Y TERTULIAS

Con sus 250.000 volúmenes, la Biblioteca del Ateneo es hoy una de las mejores de España.

de las mejores de España. El Ministerio de Información y Turismo le facilita un ejemplar de cada obra que se imprime en España...

Este público actual se reúne en pasillos, rincones o en la modernizada cafetería para charlar sobre todo lo humano y lo divino.

Salas de exposiciones y aulas de cultura. La compleja actividad del Ateneo se ha desarrollado a través de las llamadas "aulas hijas": aulas de Poesía, de Música, de Cine, de Teatro, de Literatura...

Por el momento no existe temor de una situación crítica en el suministro de energía eléctrica

Pero si persiste la sequía podrían imponerse restricciones de Diciembre a Enero

ADRID, 12. (Pyresa). — Por el momento no existe el temor de que se produzca una situación crítica en el suministro de energía eléctrica...

En tres semanas, El Cordobés ha hecho rápidos progresos en el aprendizaje del inglés

LONDRES, 12. (Pyresa). — El matador de toros español Manuel Benítez "El Cordobés" reside desde hace tres semanas en Folkestone, cerca de Londres...

En tres semanas, El Cordobés ha hecho rápidos progresos en el aprendizaje del inglés

La compañía cuenta con 30 hectáreas de terreno en el polígono de descongestión industrial...

El tren de la literatura

Por Rafael GARCIA SERRANO

El tren es literario y fotogénico. La literatura y el cine le han sacado mucho partido, y lo que le rondará movern.

Rafael Gil, ese gran director cinematográfico que ya ha dejado de serlo porque tiene cincuenta y pico de años, edad en la que según parece afirmar nuestro pequeño mundo moderno, el hombre entra en plena chochez e incapacidad vital...

El tren es literario y fotogénico. La literatura y el cine le han sacado mucho partido, y lo que le rondará movern.

DISFRUTA EN FOLKESTONE DE UNA VIDA TRANQUILA

LONDRES, 12. (Pyresa). — El matador de toros español Manuel Benítez "El Cordobés" reside desde hace tres semanas en Folkestone...

La factoría de la Standard en Toledo

TOLEDO, 12. (Pyresa). — Continúan con el ritmo previsto las obras de la factoría de equipos electrónicos de transmisión y radio que "Standard Electrica" construye en el polígono de descongestión industrial de Madrid...

28 millones de pesetas se recaudaron ayer en la Fiesta de la Banderita en Madrid

MADRID, 12. — (Pyresa). — Mas de 28 millones de pesetas se han recaudado hoy en la cuantiosa a favor de la Cruz Roja...

GRANDES PROGRESOS

Manuel Benítez recibe clases de la profesora inglesa Miss Marion Povey, quien asimismo ha hecho grandes elogios de los progresos de El Cordobés en la lengua de Shakespeare.

Largo debate sobre la sindicación de los funcionarios públicos

En general, los miembros de la Comisión de las Cortes no se mostraron partidarios de la afluencia del funcionario a la Organización Sindical, aunque sí manifestaron preocupación por la defensa de sus derechos

MADRID, 12. (Prensa).— La Ponencia desea dejar claro su criterio sobre la sindicación de los funcionarios públicos. Con estas palabras de D. Fernando Suárez González se inició la sesión de la Comisión de Leyes Fundamentales. La posible sindicación de los funcionarios públicos dió lugar a uno de los debates más amplios y profundos en lo que va de discusión del proyecto de Ley Sindical.

La Ponencia no escatima esfuerzos, añadió el señor Suárez González, para llegar a una solución satisfactoria. No se tiene certeza, por otra parte, de cual sea el pensamiento de los funcionarios públicos respecto a su posible sindicación. Añadió el ponente que aunque la sindicación de los funcionarios es un problema planteado en la mayoría de las legislaciones extranjeras, la huelga de este estamento público no recibe de ellas el mismo tratamiento que la huelga del resto de trabajadores. Distinguió entre la agrupación de funcionarios mediante asociaciones y la integración de funcionarios en el Sindicato, es decir, entre el derecho de asociación y el de sindicación.

CARACTERÍSTICAS DE LOS FUNCIONARIOS

Manifestó a continuación que en sentido estricto, los funcionarios no están vinculados a un empresario mediante contrato de trabajo. Los funcionarios públicos, añadió, se rigen por una legislación especial, mientras que los trabajadores se rigen por la laboral. Junto a los funcionarios prestan servicio a la Administración muchos otros españoles que no tienen ni las garantías de los funcionarios, ni las garantías de los trabajadores. Todos cuantos no son funcionarios es claro que deben aproximarse lo más posible a la legislación laboral vigente.

Se preguntó seguidamente D. Fernando Suárez que peculiaridad tendría un sindicato de funcionarios en el que no fuese posible la contratación colectiva. Los salarios de funcionarios son fijados no por la Administración, sino por el poder legislativo. Si una de las pre-

visiones de nuestro sindicalismo es la de conceder participación dentro de la empresa, ¿cómo se puede hablar de participación, de conflicto colectivo, dentro de la administración pública?

Si se quiere entrar en el tema sería preciso tal cantidad de informes y estudios que escapan a la competencia de los miembros de la Ponencia. Es claro, dijo más adelante, que los jueces y los militares no pueden sindicarse. En todo caso se trataría de sindicación a unos funcionarios cuya delimitación es difícil y casi imposible. Se manifestó más tarde de acuerdo con la necesidad de conceder medios de representación a los funcionarios públicos, dentro de su promoción profesional y en el orden asistencial.

El derecho de asociación de los funcionarios, terminó diciendo D. Fernando Suárez, la Ponencia lo entiende; pero el derecho de sindicación, la Ponencia no lo comprende.

D. Raimundo Fernández Cuesta comenzó su intervención manifestando que se adhería a la exposición de D. Fernando Suárez. Es inadmisible —dijo— la sindicación de los funcionarios públicos y también la de los empleados al servicio de la Administración. Entre las características de los funcionarios, el Sr. Fernández Cuesta enumeró la de la permanencia en un puesto de trabajo, la del nombramiento y el reconocimiento de unos derechos y deberes reglamentados en normas específicas. No existe —dijo— relación contractual, a que la Administración fija unilateralmente los condiciones y el funcionario los acepta o los rechaza.

PROBLEMA POLITICO

D. Miguel Primo de Rivera manifestó que un aspecto del problema era indiscutiblemente: la preocupación de todos los procuradores por la representación y defensa de los funcionarios públicos. El problema radica —añadió— en ¿dónde y cómo se ha de plantear esta cuestión. Refiriéndose concretamente a los funcionarios de la administración local, manifestó que el empresario y los productores mantenían con frecuen-

cia posiciones contrarias. Es claro —dijo— que los funcionarios y la administración local no pueden tener posiciones contrarias nunca.

Afirmó D. Cruz Martínez Esteruelas a continuación que la condición de funcionario público no tenía carácter laboral. Entre patrono y trabajador existe un contrato. Entre Administración y funcionario no existe igualdad de parte, sino primacía del interés público representado por la Administración. Esta supremacía —añadió— debe ser matizada por el respeto a la persona del funcionario. La representación de estos es tema distinto. Ni la Administración ni el Estado son dueños de sus propios recursos. No cabe, por tanto, negociación posible. Al no estar en términos de igualdad —terminó diciendo— no se puede predicar de los funcionarios públicos lo mismo que se reconoce a los trabajadores.

Se trata —dijo D. Antonio Pedrosa Latas— de un problema político de honda envergadura. Formuló a continuación una doble propuesta: supresión, por una parte, de un inciso del apartado segundo del artículo séptimo, en el que se reconoce el derecho de sindicación con excepción de funcionario público. Por otra, propuso la incorporación de un nuevo párrafo con el siguiente texto: «Se regulará por ley la sindicación del funcionario público a través de las correspondientes entidades —colegiales o asociativas, teniendo en cuenta la peculiar condición de los mismos y las garantías que fije la función pública».

Las corrientes universales —añadió el Sr. Pedrosa Latas— han registrado la penetración sindical dentro del sector público. A continuación se refirió a las legislaciones laborales vigentes en Bélgica, Italia, Alemania, Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Holanda, Noruega y Suecia, en las que se reconoce de uno u otro modo el derecho de agrupación profesional de los funcionarios públicos.

Manifestó luego que la doctrina social católica no distinguía entre el sector público y privado

cuando habla del derecho de sindicación. Por otra parte, manifestó que el derecho de sindicación de los funcionarios se encuentra expresamente reconocido en la convención 87 de la Organización Internacional del Trabajo.

No postuló —dijo luego— la creación de un sindicato de funcionarios, ya que existen otros modos de agrupamiento profesional mediante uniones o asociaciones en el marco de la Organización Sindical. Evidentemente —reconoció— existe la necesidad de señalar limitaciones para salvaguardar la soberanía del Estado. A los gobernantes de todos los países —dijo— no les resulta grato ni cómodo la asociación o integración sindical de los funcionarios, pero no estamos aquí para hacer cómodo el trabajo de los gobernantes, sino para velar por los intereses de todos los españoles.

CONTRASTE DE PARECERES

Si se aceptase que el funcionario público es un trabajador —dijo seguidamente D. Rafael Díaz Llanos— el empresario sería el Estado y extremando el razonamiento, el Estado gozaría también del derecho de sindicación, lo que es un absurdo evidente. Luego, tras mostrar totalmente su acuerdo con la tesis mantenida por la Ponencia, sugirió que los funcionarios públicos estuviesen asistidos por la seguridad social.

Añadió más adelante D. Rafael Merino García que votaría a favor de la enmienda del señor Pedrosa Latas. El Fuero de los Españoles y los Principios del Movimiento —arguyó el señor Merino— reconocen el derecho de los españoles a participar en las tareas públicas a través de la familia, del municipio y del sindicato y en ninguno de estos textos se especifica que sólo se participe a través de uno o dos de los cauces mencionados.

¿Es que no saben los procuradores —se pregunta luego— los abusos que se cometen con el personal contratado por órganos de la Administración? Entre las anomalías existentes, el señor Merino García señaló que este

personal cotiza a la Organización Sindical sin que pertenezca a ella.

El señor García Valdecasas afirmó: Yo soy un viejo funcionario del Estado y he sido un servidor del Estado, acepto una jerarquía y estoy protegido por unos derechos. La sindicación de los funcionarios públicos —afirmó— puede ser un elemento perturbador de la misma Ley Sindical. No es oportuno —concluyó diciendo— el planteamiento de esta cuestión en el momento presente.

El señor Peña Urmaneta, primer enmendante en favor de la sindicación de los funcionarios públicos en la sesión precedente, retiró su propuesta para adherirse a la formulada por el señor Pedrosa Latas.

D. Jesús Pueyo Alvarez, tras de señalar la insistencia en que se encuentran los funcionarios públicos en la defensa de sus intereses profesionales, manifestó que el problema que se debatía era estrictamente político. Consiste en saber si es posible el ingreso de los funcionarios públicos en la Organización Sindical. La sindicación de los funcionarios —concluyó— sería negativa tanto para la Organización Sindical como para la Administración. La Organización Sindical correría el riesgo de quedar "funcionariada". La afluencia a la Organización Sindical de cerca de seiscientos mil funcionarios, algunos de ellos de cuerpos notables, se confrontaría con el mismo Estado y podría dar lugar a una oligarquía funcional. Terminó afirmando el señor Pueyo Alvarez que la corrección de los abusos por parte de la Administración respecto a sus funcionarios no puede hacerse dentro de la Ley Sindical.

El señor Reig Martín defendió una enmienda coincidente en líneas generales con la formulada por el señor Pedrosa Latas.

D. Juan Sánchez Gortés manifestó que el problema debatido afectaba a la estructura institucional del país. Una cosa es —dijo— la relación laboral y otra la relación Estado-funcionario. En ningún supuesto, en la relación Estado-funcionario, puede dudarse de la primacía del primero. Terminó afirmando que en nuestro marco institucional existe unidad de poder.

SEGURIDAD SOCIAL

A continuación Pilar Primo de Rivera se interesó por la posible repercusión de las distintas tesis mantenidas sobre la seguridad social de los funcionarios. En el resto de los temas coincidió con lo expuesto por el ponente D. Fernando Suárez, al igual que lo hizo el señor Aragnegui.

El señor Martín Sanz anunció que votaría contra la propuesta del señor Pedrosa Latas, precisamente por razones políticas, por necesidad de mantener un equilibrio de fuerzas. Defendió, no obstante, la sindicación del personal contratado por la Administración, con el fin de corregir los abusos señalados por el señor Merino García.

D. Pedro Nieto Antón señaló la existencia en la Marina y en general en las fuerzas armadas, de personal civil interino que trabaja en recintos militares y que debe quedar excluido de la Organización Sindical.

D. Cruz Martínez Esteruelas sugirió que se enviase al Gobierno una moción, con independencia de la Ley Sindical, para que el derecho de asociación de los funcionarios públicos sea regulado por una especial, enviando a las Cortes el oportuno proyecto de ley.

Coincidiendo con esta propuesta, sugirió otra moción el señor Pueyo Alvarez, cuyo texto fue entregado a la Ponencia. En nombre de ésta, D. Fernando Suárez, respondiendo al ruego de Pilar Primo de Rivera, manifestó que sindicando a los funcionarios públicos no se resolvería el problema de su seguridad social. Informó a título privado que muy avanzado el gobierno tiene la solución del problema para la solución del problema que preocupaba a Pilar Primo de Rivera.

Manifestó seguidamente que tanto la Ponencia como la Comisión compartían la preocupación del señor Pedrosa Latas en cuanto era urgente la regulación de la asociación de funcionarios públicos. Pero sería inusitado —añadió— que este problema se resolviese en un artículo de la Ley Sindical. Manifestó que en el informe de la Ponencia no se excluía la posible sindicación del personal contratado por la Administración. Respecto al derecho comparado en materia de sindicación, al que se refirió el señor Pedrosa Latas, manifestó que la Organización Sindical Española tenía caracteres genuinos y que no podía, por tanto, compararse con el derecho sindical extranjero. El derecho de asociación de los funcionarios —ratificó el señor Suárez González— no ha sufrido ninguna merma a lo largo del presente debate. Propuso finalmente mantener el texto de la Ponencia y la adopción de una de las mociones propuestas. Aclaró a continuación el señor Pedrosa Latas que aunque no le habían convencido las razones jurídicas de la Ponencia, se conformaba, por cuanto se había logrado que la Comisión tomase conciencia de los problemas de los funcionarios y que confiaba que el Gobierno solucionase los mismos, mediante el envío del oportuno proyecto de ley. Anunció que retiraba su enmienda con objeto de que no haya equívocos en el sentido de que todos requerían al Gobierno para que instrumentase la representación y defensa de los funcionarios.

A las ocho y quince minutos, después que el señor Reig Martín anunciase que no mantenía su anterior propuesta, se sometió a votación el texto del apartado segundo del artículo séptimo, que fue aprobado por unanimidad.

D. Joaquín Bau, Presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales, manifestó que al término del debate sobre el proyecto de Ley Sindical, se some-

Pasa a la siguiente



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. SANTIAGO GARCIA GALLEN

Que falleció ayer en Barcelona
A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa D.^a Carmen Serrano Ortiz; hijos D. Santiago, Emilio y Miguel; hermanos D. Juan y D. Emilio; hermanas políticas D.^a Simone Fevrier Manjer y D.^a Elena Peris Nacher; sobrinos y demás familiares participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y ruegan una oración por el alma del finado.

Las exequias fúnebres tendrán lugar MAÑANA sábado, día 14 de los corrientes, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia Arciprestal de VILLARREAL, a la que será trasladado el féretro desde el domicilio familiar (Mayor San Jaime, 25).

Villarreal, 13 de noviembre de 1.970

(No se invita particularmente)

El Príncipe de España NOTRE DAME, CENTRO DEL MUNDO inauguró... EN LOS FUNERALES POR DE GAULLE



WASHINGTON. — Charles De Gaulle, de 20 años, nieto del fallecido ex-presidente de Francia, a su llegada al aeropuerto nacional procedente de Nueva York, donde practica en una firma de dicha ciudad. Ha acompañado luego al Presidente Nixon a París para asistir a los funerales en Notre Dame por su abuelo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

INTENSIFICACION ZONA REGABLE

Viene de la primera

lo. Que con vuestro trabajo fructifiquen estas inmensas posibilidades, cuando dejéis paso a las generaciones venideras.

Así lo diré al Generalísimo cuando le exprese vuestros sentimientos de adhesión y entusiasmo. No quiero terminar sin felicitar al Ministro de Obras Públicas por esta inauguración y felicitar a todos los técnicos, empresarios y obreros que con su esfuerzo han contribuido a su ejecución".

Acto seguido el Príncipe pulsó los botones que accionaron las instalaciones centrales, a pie de presa, los del desagüe de fondo y los del canal de enlace.

Terminado este acto, fueron impuestas al Príncipe y al Ministro sendas medallas conmemorativas. A continuación se dirigieron, acompañados por las autoridades, a Binefar (Huesca) pasando por Alfarras, en donde se había congregado numeroso público, en su mayoría campesinos, para aclamar al Príncipe.

INAUGURACION DE LA CASA DE REGANTES

En Binefar, unas diez mil personas vitearon al Príncipe de España, mientras que éste saludaba al Ayuntamiento de la ciudad, presidido por su Alcalde, y, seguidamente, descubrió una lápida conmemorativa de la inauguración del edificio central de la Comunidad de Regantes del Canal de Aragón y Cataluña.

A continuación, el Príncipe se dirigió al balcón del edificio en donde fue aclamado por la multitud.

Seguidamente, el Ministro de Obras Públicas, habló de las seis mil comunidades de regantes que existen en toda España y dijo: "Ante nosotros está el Príncipe, que significa la continuidad de la España de Franco y del Estado del 18 de Julio".

PALABRAS DEL PRINCIPE

Tomó la palabra después D. Juan Carlos de Borbón, que dijo: "Este canal, que enlaza con el Canal de Aragón y Cataluña, creo que es un símbolo de continuidad y solidaridad. De solidaridad entre los hombres de estas tierras de Aragón y Cataluña, que constituye uno de los pilares en que se asentó la unidad de España y que, hermanadas, han contribuido a hacer nuestra historia; su vocación europea, que llevó a España a tantas empresas fuera de nuestras fronteras, su espíritu industrial de innovación y progreso y una tradición agrícola y regante como la que comprobamos en esta zona y a la que he hecho referencia el Presidente de la Comunidad."

Y símbolo de continuidad en el esfuerzo y el trabajo. La idea del canal que atraviesa esta zona tiene sus antecedentes en tiempos no muy lejanos. Mi abuelo, el Rey Alfonso XIII, inauguró una parte de las mismas. Hoy, bajo el mando del Generalísimo, se completa aquel Canal de Aragón y Cataluña con éste que enlaza con él y con el embalse de Santa Ana.

Pero, como decía antes en la inauguración del embalse, añado Su Alteza Real, no está todo conseguido. Queda mucho por realizar en obras que otros proyectaron y que a las nuevas generaciones corresponde realizar. La patria es así más grande por la unión del trabajo de los españoles de ayer, de hoy y de mañana. Tenemos las bases para nuestro desarrollo futuro y con el trabajo de todos conseguiremos cada vez más el progreso en los distintos órdenes que todos deseamos.

Quisiera en esta inauguración llevar mi felicitación a todos los españoles que, de alguna manera y de cualquier tipo, han trabajado por hacerla realidad. Y formular mi firma convicción de que esta continuidad en el esfuerzo y la solidaridad y unión de todos los españoles son la garantía de una futura línea de realidades. Esta es mi mayor empeño y mi único afán.

El Príncipe firmó después en el libro de honor de la Comunidad de Regantes y entre los aplausos de la multitud se dirigió al lugar donde le fue ofrecido un almuerzo por la Junta de Gobierno del Sindicato Central de Regantes de Aragón y Cataluña, que fue amenizado por grupos de coros y danzas, que interpretaron varios bailes populares de la región.

Terminado el almuerzo, el Príncipe fue despedido con el mismo entusiasmo que a su llegada.

EMBALSE DE SANTA ANA

El embalse de Santa Ana fue proyectado en el año 1936. Las obras se iniciaron en 1964. Sirve de contra-embalse a los contruidos aguas arriba del Noguera Ribagorzana. Su función en el aprovechamiento integral de dicho río, es la distribución de caudal entre los riegos antiguos y los nuevos riegos; los nuevos de aportación al Canal de Aragón y Cataluña, y los futuros del Canal de Balaguer, así como el suministro de agua al abastecimiento de Lérida. CARACTERÍSTICAS: Volumen del embalse, 237 hectómetros cúbicos; tipo de presa, gravedad curva; altura sobre cimientos, 101 metros; capacidad total de la obra, 325 millones de pesetas; coste total de las expropiaciones 106 millones de pesetas, abarcado en el término municipal de Castellonroy, zona beneficiada directamente, 25.400 hectáreas; zona beneficiada mediante el Canal de enlace, 95.000 hectáreas.

Viene de la primera

un quipus, una figura que, en la evocación, lleva al corazón de todos esos dignos del África francófona la imagen de un amigo, de un liberador, de un jefe, de un padre, que ahora han perdido.

La Misa de Requiem ha sido celebrada por el Cardenal Marín, en francés, al oír de la comunión. Como una prolongación del Evangelio, el Cardenal pronunció unas frases de elogio a la memoria del General De Gaulle y de condolencia con la señora De Gaulle. Los cantos sagrados se iniciaron con la coral de la pasión según San Mateo y concluyeron con la coral final de la pasión según San Juan. Las dos obras de Juan Sebastián Bach fueron interpretadas por el coro de Notre-Dame y acompañadas por el organista Jene Lujil que ha venido desde los Estados Unidos para participar en esta misa de Requiem en memoria del General De Gaulle. En la liturgia, llevada a cabo con la sencillez que destaba el General, tan amante de las que él llamaba "misa a la antigua", al término de la comunión, el coro entonó el Magnificat, que bajo esas mismas bóvedas, escucharon los franceses el 25 de agosto de 1944, recién liberado París.

"Todo se ha desarrollado dentro de una solemne sencillez, tal como lo había pedido el General en su última voluntad. Nuestra Señora de París, convertida en Nuestra Señora del mundo, ha tenido ante el ario, a la hora de terminar la ceremonia religiosa, el espectáculo insólito de unos diálogos insospechados: Ben Gurion y Nixon, el Príncipe de Gales y Monseñor Makarios, pequeños y grandes, poderosos y débiles, en un contacto de cordialidad y amistad que nadie podía imaginar. En la plaza, de un lado, la multitud anónima; del otro, la muchedumbre de los representantes oficiales de casi todo el mundo. Entre ellos, un joven llamado Charles De Gaulle, nieto del General, que llegó anoche a París con el Presidente Nixon.

Este tarde, el Presidente Pompidou recibió en el Eliseo a todos los Jefes de Estado y de delegaciones que han venido a París para asistir a la ceremonia religiosa de Notre Dame. Ninguna de estas personalidades irá a Colomby-les-deux-Eglises, excepto los representantes del África francófona. De otra parte, circula el rumor de un posible diálogo soviético-norteamericano. Esta posibilidad no tiene más punto de apoyo que la presencia en París de los presidentes Nixon y Pompidou y la evocación de las conversaciones entre el Presidente

Johnson y Mikoyan, que representaba a la URSS, en ocasión de los funerales del Presidente Kennedy. Pese a la insistencia en los rumores, la ausencia del Primer Ministro Kossighin no ofrece muchas posibilidades a esa reunión.

París, cerrará este día de duelo nacional, con una marcha por los Campos Elíseos, hasta el Arco del Triunfo, una manifestación silenciosa de último adiós. Mientras tanto, el centro de atención de todos los franceses sigue en la pequeña comunidad de Colomby-les-deux-Eglises, donde esta tarde, será enterrado el General De Gaulle. Como cierre de esta crónica informativa, no encontramos nada más expresivo que lo dicho por el académico Thierry Maulnier en este día de duelo y evocación: "Incluso antes de ser encargado de una misión que le correspondía por derecho propio, sin otra prueba que la poderosa autoridad natural que le hacía, por así decir, indiscutible, la adhesión del pueblo francés no ha tenido su confirmación más que aposteriori de un modo que él habría adivinado y que habría llamado la investidura del destino". Este sufragio universal del homenaje póstumo, sincero, culpable, pero siempre apasionado, constituye el mejor adiós al hombre que escribió no hace mucho: "en el tumulto de los hombres, de los acontecimientos, la soledad ha sido siempre mi tentación. Ahora, esa soledad es mi amiga. ¿De qué otra puede uno reclamarse, cuando se ha encontrado con la historia?"

EL ENTIERRO EN COLOMBEY

COLOMBEY — LES — DEUX EGLISES (Aube), 12. (Del enviado especial de PIRE-SA, Enrique Laborde). — "Los hombres y las mujeres de Francia y de otros países del mundo podrán, si lo desean, honrar mi memoria haciéndome el honor de acompañar mi cuerpo hasta su última morada...". La última voluntad del General De Gaulle, ha tenido una impresionante respuesta. De todos los rincones del país, han acudido a Colomby millares y millares de personas de toda condición, unos en los nueve trenes especiales que han salido de París, otros en autocares, en coches particulares, por todos los medios a su alcance. En las carreteras, se organizaron unos estacionamientos para cinco mil vehículos. A últimas horas de ayer, ya estaban casi cubiertos por unas gentes que han pasado la noche en el interior de los automóviles y que, muy de madrugada, ocuparon los puestos de preferencia en la calle por la que había de pasar el cortejo fúnebre. Pero a esta inmensa multitud, que no ha cesado de ampliarse, se unió a partir del mediodía, el ejército de periodistas, de informadores de prensa, radio y televisión, de corresponsales extranjeros, de los equipos cinematográficos llegados de numerosos países. Sin embargo, a un orden absoluto se ha sumado un silencio respetuoso que sólo se ha visto interrumpido por los motores de los helicópteros, tanto de la gendarmería como de los noticiarios y revistas.

POSIBLES ENCUENTROS DIPLOMATICOS

La actividad, en estas últimas veinticuatro horas, no puede ni imaginarse ni describirse. Baste decir que, por lo que se refiere a las atenciones a los informadores de prensa, radio y televisión, se ha tenido que improvisar una red de comunicaciones cuyos detalles vale la pena citar. Un equipo de técnicos llegados de varios puntos del país han montado un centro de modulación que llegó anoche desde la isla de Olerón, han tendido tres mil metros de cables coaxiales, han instalado una central con quince circuitos hacia París y otros quince hacia Chumont y han montado una instalación con ciento diecisiete circuitos. Así como una oficina móvil con quince cabinas telefónicas. En la sala de fiestas del Ayuntamiento, convertida en sala de prensa, se han montado cuarenta puestos de comunicación, cinco circuitos telegráficos para cubrir los cinco continentes, diez enlaces de teléfono y sesenta circuitos especiales para radio y televisión. Todo este inmenso servicio técnico —todo ello perfectamente asegurado— surgieron los pequeños y a un tiempo grandes problemas del pueblo que no debía poner eso de serlo. A última hora, la señorita Aubry, con sus espigados y vivos ochenta años, organizadora de Colomby desde los quince, le anunció que estaba tan emocionada que no podía poner las manos en el teclado. La dificultad se resolvió con la llamada a un virtuoso de la armonía que reside en Juzennecourt. Más tarde, dos veteranos de la guerra del cañón, de los seis que viven en el pueblo, le comunicaron al Alcalde que

EMOCION POPULAR

Almeados ante los muros de la Iglesia, franqueando las jambas del humilde pórtico, los cadetes de Saint-Oyr, con sus uniformes y el florón de plumas blancas estremecido por un fuerte viento. Frente a ellos, cien cincuenta hombres, tres decenas de los tres ejércitos, las banderas con crestones negros. A lo largo de la calle central del pueblo, una calle que lleva el nombre del General De Gaulle, se apiñaban los que habían pasado la noche, en sus viviendas, para mantener ese lugar de preferencia. En la escuela, la bandera a media asta y los niños asomados tímidamente a las ventanas. En ese escuela, en la mañana del día diez de noviembre, se observó el primer minuto de silencio en memoria del General De Gaulle. Los dieciséis niños y niñas de Colomby se adelantaron a los actos similares que habían de producirse en el Consejo del Pacto del Atlántico, en la Conferencia General de la UNESCO, en la Asamblea Nacional Francesa.

De "La Boisserie" hasta el cementerio de Colomby, hay una distancia de cuatrocientos metros. Un viento frío y una amenaza de lluvia, dominan el ambiente. Silencio es absoluto, casi mágico. De pronto, las campanas comienzan a doblar. En ese momento, las campanas de todas las iglesias de Francia voltean su tristeza, la tristeza de todos los franceses. Pero en el mundo, sólo se escucharán las humildes campanas de Colomby.

UNA FABULOSA ORGANIZACION INFORMATIVA

A las tres menos diez, se abren las verjas de "La Boisserie". En el paseo central, se ve el vehículo blindado de reconocimiento que transportará el cuerpo del General De Gaulle. Sobre el asfalto, una bandera tricolor. Este vehículo, al que se ha suprimido el torreon y el armamento, sustituye el tradicional armón de artillería. En la Iglesia, tal como era la voluntad del General, habían tomado asiento el Consejo Municipal de Colomby, con el Alcalde al frente, los habitantes del pueblo y, en los laterales, de la pequeña nave, los "compañeros de la liberación".

EL CORTEJO

El blindado se puso en marcha, avanzó lentamente hacia la Iglesia. Tras él, tres coches con la señora De Gaulle y sus hijos, nietos y otros miembros de la familia. El cortejo marchaba muy despacio entre un silencio impresionante. Muchos hombres levantaban los brazos y hacían la V de la victoria, el clásico saludo del General a las multitudes. Algunos, oraban. Otros, tenían los ojos enrojecidos y rezaban en voz muy baja, casi imperceptible. En la puerta de la Iglesia, dos soldados pasaron el féretro del blindado a hombros de diez jóvenes de Colomby. Estos muchachos que figurarán en las crónicas de la historia, se llaman Jean-François Bucard, Gérard Naitali, Jean-Paul Perreau, Gilles Consigny y su hermano Yves, Claude Roesthli-berger, Patrick Gaulet, Christian Maitrot, Robert Plot y Jean-Luc Verjat. Sus edades oscilan entre los dieciséis y los veinte años y representan a toda la juventud del pueblo, a toda la juventud francesa.

El féretro, en robe claro, los que se usan normalmente en el pueblo, en todos los pueblos, mide dos metros diez y ha sido hecho por el carpintero de Colomby. Los diez muchachos le llevan a hombros, con pasos muy cortos, hasta el altar. En el altar, ese crucifijo que es clásico en todas las iglesias campesinas, con un Cristo en blanco, de fuerte combinación. Tras del féretro, un cañón de Saint-Cyr, portador del libro de los "compañeros de la liberación", único elemento que ha-

LOS DERECHOS DE AUTOR DE AGUSTIN LARA SERAN RETENIDOS HASTA QUE SE CONOZCA A SUS HEREDEROS LEGITIMOS

MEJICO, 12. (Efe). — Los derechos de autor de las canciones del compositor mejicano Agustín Lara, recientemente fallecido, serán congelados por la Sociedad de Autores de Méjico en todo el mundo, en tanto no se conozcan sus herederos legítimos o se nombre un albacea, según manifestó un portavoz del citado organismo. El promotor que Agustín Lara venía recibiendo anualmente desde 1965 en concepto de derecho de autor era de unos 250.000 pesos (1.400.000 pesetas). La Sociedad de Autores también informó que el compositor nunca había firmado un seguro de vida, como se había dicho, porque amante de los toros durante toda su vida, era bastante supersticioso.

ENCAUZAMIENTO DEL RIO VERO

Por otra parte, las obras de encauzamiento del río Vero, afluente del Cinca, a su paso por la ciudad de Barbastro (Huesca) —inauguradas también hoy por el Príncipe— han solucionado los dos problemas fundamentales de esta localidad: el vertido de las aguas residuales al cauce del Vero y las inundaciones catastróficas, como la ocurrida en octubre de 1965.

El importe de estas obras se aproxima a los veintiocho millones de pesetas, cuyo setenta y cinco por ciento corre a cargo del Ministerio de Obras Públicas y el veinticinco por ciento restante a cargo del Ayuntamiento de Barbastro.

EN BARBASTRO. — El encauzamiento solucionó dos importantes problemas que sufría la ciudad de Barbastro, el vertido de aguas residuales, y la defensa contra las catastróficas inundaciones como la que ocurrió el 6 de octubre de 1965.

CARACTERÍSTICAS: caudal longitudinal de encauzamiento, 1.315 metros; presupuesto de adjudicación, 27.818.564 pesetas; empresa constructora ECISA; régimen de financiamiento, 75 por ciento el Estado, restó el Ayuntamiento de Barbastro.

Largo debate sobre la sindicación de los funcionarios...

Viene de la anterior

tería a votación de la Comisión el texto de la moción que había sido propuesta. Hizo votos luego por la recuperación de D. Jesús Lamplé Ojeda, miembro de la Ponencia, herido en accidente de automóvil.

Tras unos minutos de descanso, se reanuda la deliberación sobre el apartado tercero del artículo séptimo. El Sr. Abad Martín se refirió a la situación laboral del personal civil que trabaja al servicio de la administración militar. Solicitó la supresión del inciso final del párrafo en el que se determina la sujeción de estos trabajadores al régimen disciplinario, representativo y jurisdiccional fijado por razones de la defensa nacional. Reconoció también que la edad media de los trabajadores de algunas factorías militares era superior a los cincuenta años y que una de las causas de esta situación podría ser el reglamento militar al que estaban sujetos.

D. Pedro Nieto Antúnez solicitó que se aclarase la redacción del apartado, por cuanto existían centros enclavados en recintos militares para cuyo servicio se contaba con personal civil.

El Sr. Merino García recordó que el tema se debatía ya durante el Congreso Sindical de Tarragona. En ocasión de guerra o movilización —añadió— no sólo se suspondría la aplicación de derechos laborales del personal al servicio de la Administración de derechos laborales del personal al servicio de la administración militar, sino la de todos los trabajadores. Se adhirió, lo mismo que el señor Martínez Estenaga, a la propuesta del Sr. Abad Martín.

D. José Solís Ruiz, tras citar los casos de Construcciones Militares y de la Empresa Nacional Santa Bárbara, en la que se reconoció a sus trabajadores el derecho de sindicación, se adhirió a la anterior propuesta. Aceptada también por la Ponencia fue aprobada por unanimidad, la enmienda de Sr. Abad Martín.

ARTICULO VII

La redacción de los tres apartados primeros del artículo séptimo del primer de los cuales fue leído en la sesión precedente, es la que sigue:

ARTICULO SEPTIMO

1.- En todas las empresas públicas, privadas o mixtas, que tengan por objeto la realización de una obra, explotación, industria, servicio, negocio o actividad, se verificará la integración de los empresarios, técnicos y trabajadores prevista en los dos artículos anteriores.

2.- Las disposiciones de esta ley serán, asimismo, de aplicación al Estado, a las corporaciones locales, a las empresas nacionales, organismos autónomos u otros de analogía natural en relación con el personal a su servicio que no tenga la condición de funcionario público.

3.- Lo establecido en los dos apartados anteriores se entenderá sin perjuicio de las disposiciones especiales que rijan por razones de la defensa nacional.

A las diez menos cuarto de la noche, el Presidente de la Comisión suspendió los trabajos y anunció que se reanudarían mañana, a las cinco de la tarde.

Los derechos de autor de Agustín Lara serán retenidos hasta que se conozca a sus herederos legítimos

Los derechos de autor de las canciones del compositor mejicano Agustín Lara, recientemente fallecido, serán congelados por la Sociedad de Autores de Méjico en todo el mundo, en tanto no se conozcan sus herederos legítimos o se nombre un albacea, según manifestó un portavoz del citado organismo. El promotor que Agustín Lara venía recibiendo anualmente desde 1965 en concepto de derecho de autor era de unos 250.000 pesos (1.400.000 pesetas). La Sociedad de Autores también informó que el compositor nunca había firmado un seguro de vida, como se había dicho, porque amante de los toros durante toda su vida, era bastante supersticioso.

LAS CEREMONIAS RETRANSMITIDAS POR EUROVISION Y MUNDOVISION

PARIS, 12. (Efe). — Trescientos millones de telespectadores, en cifras redondas, de veinticinco países, presenciaron los funerales de De Gaulle en Notre Dame de París y en Colomby les Deux Eglises según se anuncia en la ORTF (Oficio de Radio Televisión Francesa).

Las ceremonias fueron en efecto retransmitidas por Eurovisión y Mundovisión a Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Brasil, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Gran Bretaña, Grecia, Hungría, Holanda, Irlanda, Italia, Japón, Luxemburgo, Marruecos, México, Mónaco, Noruega, Rumania, Suiza, Tailandia, URSS.

Las emisiones destinadas a América o al Japón fueron retransmitidas por el satélite "Intelsat".

TASERON LAS CAMPANAS DE TODAS LAS IGLESIAS

PARIS, 12. (Efe). — Las campanas de todas las iglesias de Francia empezaron a tocar en el momento en que el féretro del General De Gaulle entraba en la pequeña iglesia de Colomby, a las tres de la tarde locales.

En la capital francesa el conjunto de campanas de Notre Dame me repicó en el mismo momento, al igual que las de todas las iglesias de la capital.

SILENCIOSO Y MULTITUDINARIO HOMENAJE EN LOS CAMPOS ELISEOS

PARIS, 12. (Efe). — Impresionante el homenaje póstumo de París al General De Gaulle. En silencio, miles y miles de personas, se han congregado en la principal avenida de la capital de Francia.

Encabezadas por seis banderas tricolores, con el emblema de la Cruz de Lorena en el centro, soldados, hombres de todas las edades, han desfilaro en el más absoluto silencio, desde el Rond-Point des Champs Elysees hasta la Plaza de L'Etoile.

Bajo una lluvia intensa, con una flor en la mano, estos dos centenares de miles de personas, en apretadas filas, llegaron hasta el Arco del Triunfo y depositaron una flor en la tumba del soldado desconocido.

Sencillo y conmovedor homenaje del anónimo francés al más ilustre de sus compatriotas.

TRES PALABRAS Y DOS CIFRAS

A las cuatro y diez de la tarde se abrieron de nuevo las verjas de "La Boisserie" para dar paso a los tres coches que transportaban a los familiares del General De Gaulle. En "La Boisserie", la señora De Gaulle, esa pequeña, menuda y gran señora a la que

LA «PAJARITA», EN LAS CORTES

ARTILLERIA GRUESA

El señor Pedrosa Latas ha dejado escapar un lamento en tono cordal al deportivo. El señor Pedrosa venía a decir: "Con razón pedía yo ayer que ese importante tema de la sindicación, colegio o asociación de los funcionarios públicos fuese resuelto en aquella misma sesión y no lo dejásemos para hoy, porque ha bastado una noche para preparar todo este despliegue oratorio. Ha en radio en acción la artillería gruesa y ahora me llegan andanadas por todos lados, y yo soy un combatiente de la fiel y pobre infantería."

Pero la artillería gruesa y el despliegue oratorio no habían hecho sino comenzar. Cuando el señor Pedrosa Latas pronunciaba estas palabras, los señores procuradores habían escuchado ya una muy elocuente tesis de D. Fernando Suárez, desde la Ponencia, a otras de don Miguel Primo de Rivera, un discurso tan brillante como todos los suyos de D. Ramundo Fernández-Cuesta, y un informe jurídico fulgurante y fulminante de D. Cruz Martínez Esteruelas. Todo ello, naturalmente, dirigido contra la tesis y la enmienda del señor Pedrosa. Vendrían después otros debates de gran calibre y nuevas cargas de profundidad.

Más de una hora duró la entrevista del Papa con Gromyko

Vería a abrirse a las cinco de la tarde. La insolita advertencia se interpretó en seguida como una confirmación indirecta de que por la tarde se celebraría la tan misteriosa audiencia. Fuentes de información vaticana explicaron se debía a exigencias relacionadas con motivos de seguridad, puesto que se temía que hubiera manifestaciones hostiles contra Gromyko en la plaza de San Pedro, como las hubo ayer y esta mañana ante el Senado y el hotel donde se aloja. Pero también debe haber influido también el que no haya terminado aún la visita oficial al Gobierno italiano, ya que mañana deberá celebrar otro encuentro con el Ministro Moro. Se ha insistido mucho, en efecto, en afirmar que esta tercera entrevista de Gromyko con el Papa haya tenido carácter estrictamente privado. El primer encuentro se verificó en Nueva York, en la sede de las Naciones Unidas, el 4 de octubre de 1965, y el segundo en el Vaticano, el 27 de abril de 1966. La entrevista de esta tarde, según informan los portavoces de la Santa Sede, se refirió sobre todo a los grandes problemas internacionales, entre los que figura el desarme, y de modo especial, en el sector nuclear. A este respecto se habló del tratado de no-proliferación. También fue tema de la entrevista el proyecto de conferencia pan-europea, que tanto interesa a Gromyko, así como "el doloroso conflicto del Oriente Medio, que hace sufrir a tantas poblaciones y amenaza la paz—según dijo textualmente el portavoz vaticano— y el drama del Vietnam. El Santo Padre, en fin, trató con su interlocutor de las cuestiones que se refieren a la vida de la Iglesia en la Unión Soviética".

El Almirante Carrero Blanco presentó el pésame de España y del Caudillo por la muerte de De Gaulle

Pompidou agradeció la presencia en París del Vicepresidente del Gobierno

PARIS, 12. (Efe).— El Vicepresidente del Gobierno español, Almirante D. Luis Carrero Blanco, presentó en nombre del Jefe del Estado y del pueblo español el pésame por la muerte del General Charles De Gaulle, al Presidente de la República francesa Georges Pompidou, durante la recepción ofrecida por éste a las personalidades extranjeras que acudieron a París para asistir al funeral.

Francés, Georges Pompidou, agradeció personalmente al Vicepresidente del Gobierno español la presencia en este acto del representante de España. Pompidou recibió a la delegación española en el Palacio del Eliseo después de la delegación de Alemania Federal encabezada por el Presidente Heilmann.

En la base de Torrejón fue recibido por los Ministros de Asuntos Exteriores, Aire y Comercio, altos funcionarios de la Presidencia del Gobierno, Embajador de Francia y otras personalidades.

En las primeras filas ocupaban sitiales, con crespones negros, los embajadores extranjeros y personalidades de la vida política: segundo y vicepresidente de las Cortes, Conde de Mayalde; Subsecretarios de los Ministerios; Jefe del Estado Mayor Central español; Teniente General español; ex-ministros señores González Bueno, Martín Artajo y Castiella y Presidente del Tribunal Supremo, señor Ruiz Jarabo.

REGRESA A MADRID EL ALMIRANTE CARRERO BLANCO

PARIS, 12. (Efe).— El Vicepresidente del Gobierno español, Almirante Luis Carrero Blanco, ha salido de París en viaje de regreso a Madrid, en un avión especial del Ejército del Aire español.

FUNERALES EN MADRID

MADRID, 12. (PYRESA).— Tres horas después de que los franceses se hubiesen congregado en la catedral de Nuestra Señora, de París, para rendir un último tributo religioso al General De Gaulle, sus compatriotas residentes en España han acudido al templo de San Francisco el Grande de Madrid, para orar por su existencia.

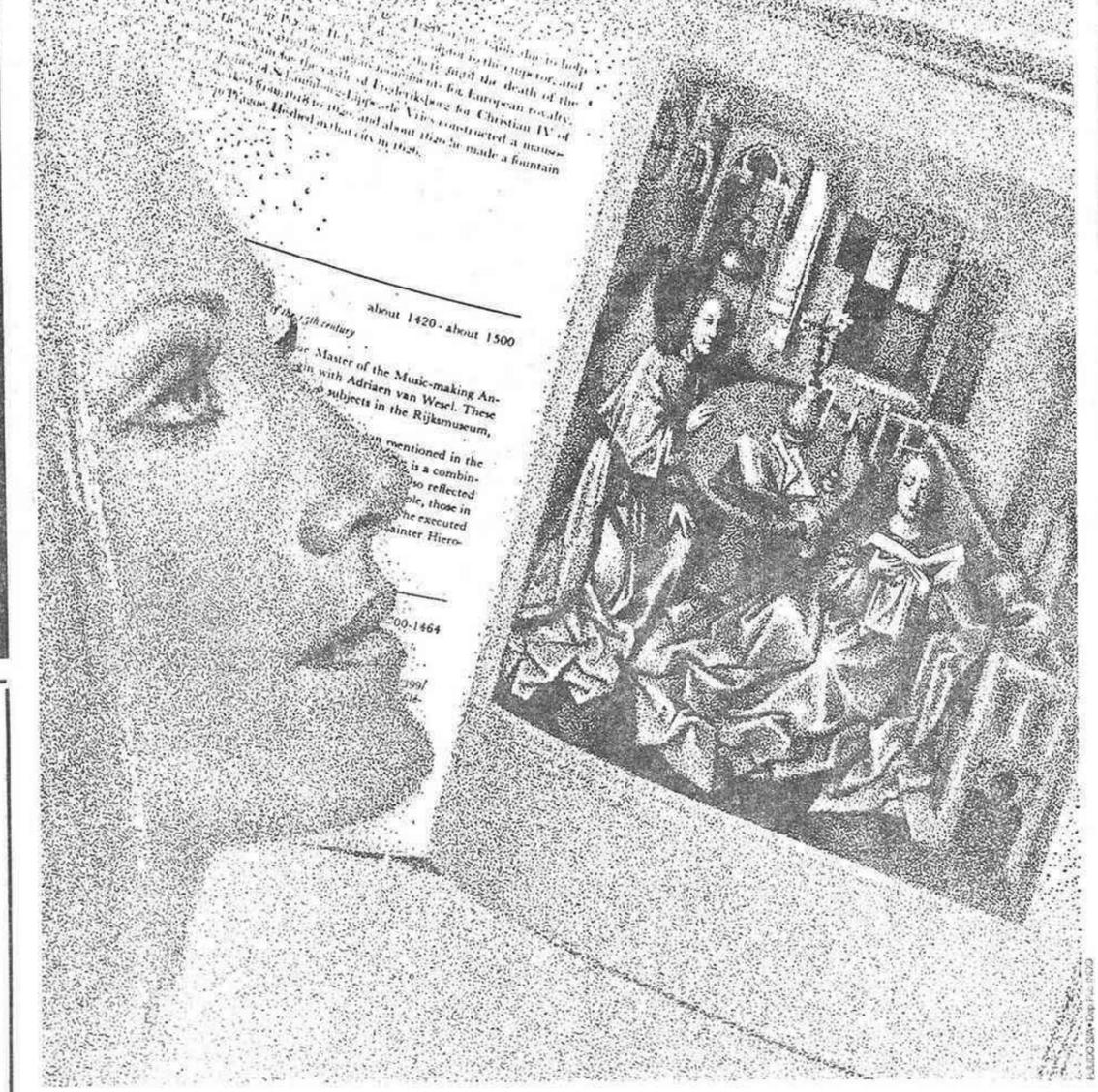
REGRESA A MADRID

MADRID, 12. (Cifra).— El Vicepresidente del Gobierno, Almirante Luis Carrero Blanco, ha llegado a las ocho y cuarto de esta tarde a la base aérea de Torrejón de Ardoz, procedente de París, en donde asistió a los funerales oficiales por el

Intensa actividad diplomática

Viene de la primera. Después del Presidente soviético Georges Pompidou recibió durante siete minutos a la Reina Juliana de Holanda. Más tarde se entrevistó con el Primer Ministro británico Edward Heath. El Jefe del Gobierno británico llegó andando en compañía del Embajador Soames. Explicó que como la Embajada está muy cerca del Eliseo preferió evitar las dificultades del tráfico.

Acudieron a despedirle el Ministro Encargado de Relaciones Públicas del Gobierno francés, Jacques Baumel, el Jefe del Protocolo del Quai D'Orsay, el embajador de España y miembros de la Embajada española en París. El Almirante, en representación del Jefe del Estado español, asistió hoy al funeral celebrado en la catedral de Nuestra Señora por el alma de Charles De Gaulle, junto a los Jefes de Estado, Reyes y Jefes de Gobiernos extranjeros. El Presidente de la República



los cinco sentidos del óptico al servicio de la vista

Hay profesiones que necesitan de un sentido: el Óptico, precisa de los cinco. De ahí que sea un profesional completo. El Óptico, que dedica su vida y afanes al servicio de la vista, poniendo sus cinco sentidos al servicio de uno, sabe del incalculable valor de los ojos que ven y ven bien. En su profesión, el Óptico viene conociendo casos de grave pericia que hacen titubear el porvenir de personas en plena madurez física y mental, por retrasar su revisión visual. Lástima que, casi siempre, concedamos escasa importancia a aquello que utilizamos habitualmente... hasta que lo perdemos.

El Óptico, al poner sus cinco sentidos al servicio de uno, conoce sus responsabilidades: interpretar con precisión la corrección visual, asesorar sobre el modelo de montura apropiado a cada persona, conocer y estudiar las investigaciones que se practican en el mundo y seleccionar escrupulosamente el fabricante de confianza total. Por ello confía en INDO. En INDO, se investigan continuamente nuevas técnicas, nuevos productos y nuevas creaciones en lentes correctoras y de sol. Cinco sentidos al servicio de una profesión para aconsejar con plena garantía científica y técnica.



CALIDAD EN OPTICA

NO ESPERE MILAGROS... ACUDA AL OPTICO

«Memorias» de Kruschev escritas por su yerno

NEUVA YORK, 12. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). De fuente confidencial se sabe que las memorias de Kruschev, a punto de ser serializadas en una revista americana y cuya publicación en un libro ha sido anunciada en un futuro cercano, fueron realmente escritas por el yerno del ex-primer soviético y antiguo director de "Pravda", Sr. Adjubel. Quién se encargó de llevar el documento a Occidente y de negociar su venta fue probablemente el famoso y enigmático periodista británico—soviético Victor Louis. Victor Louis fue el hombre que divulgó una serie de documentos íntimos, incluidas fotografías, sobre Svetlana Alchuyeva, documentado con la ayuda de las autoridades soviéticas para llevarse del lugar de la hija de Stalin en Moscú, ofreciéndolos a la prensa occidental con el evidente objeto de contrarrestar el impacto producido por la huida de Svetlana y de sus revelaciones que ella misma había ya anunciado.

Victor Louis también ha desarrollado una serie de misiones políticas— diplomáticas más o menos misteriosas en el pasado, claramente investigadas por Moscú, tales como su visita, hace unos meses, a Formosa donde estableció contacto con Chang-Kai-Chek. Si, como parece, Victor Louis también ha servido esta vez de agente de Moscú para ofrecer al mundo occidental las "memorias de Kruschev", realmente escritas por su yerno Adjubel, no se podría evitar la conclusión de que se trata de una maniobra soviética tendiente a desacreditar definitivamente a Kruschev, facilitando así una nueva medida de rehabilitación de Stalin, y no de una tentativa del ex-primer de informe "de contrabando" al mundo exterior sobre determinadas vicisitudes de la Unión Soviética.

Intensa actividad diplomática

Viene de la primera. Después del Presidente soviético Georges Pompidou recibió durante siete minutos a la Reina Juliana de Holanda. Más tarde se entrevistó con el Primer Ministro británico Edward Heath. El Jefe del Gobierno británico llegó andando en compañía del Embajador Soames. Explicó que como la Embajada está muy cerca del Eliseo preferió evitar las dificultades del tráfico. Vené minutos duró la entrevista Pompidou-Heath. Le siguió el Presidente de la República Federal Alemana, Gustav Heinemann, y seguidamente el Rey Balduino de Bélgica, vestido de paisano. Finalmente Georges Pompidou recibió a la señora Indira Gandhi, Primer Ministro de India, con la que conversó un cuarto de hora.

NIXON REGRESA A ESTADOS UNIDOS

PARIS, 12. (Efe).— El Presidente Nixon salió a última hora de esta tarde del aeropuerto parisense de Orly, a bordo de un Boeing Air Force, en viaje de regreso a Estados Unidos después de haber asistido en la capital francesa a los funerales del General De Gaulle.

Nixon manifestó antes de emprender su viaje, que estaba satisfecho de haber podido venir personalmente a presentar su homenaje al General De Gaulle. El hecho de que tantos hombres de Estado hayan venido aquí, es la prueba de la enorme contribución del General De Gaulle a principios que debemos hacer todo lo posible para que triunfen, declaró. Añadiendo: "Hay pocos grandes hombres. No hay duda de que el General era uno de los más grandes".

REGRESO DE PERSONALIDADES A SUS RESPECTIVOS PAISES

PARIS, 12. (Efe).— La mayoría de los Jefes de Estado y altas personalidades que asistieron hoy a la ceremonia religiosa en Notre Dame de París, en memoria del General De Gaulle, han abandonado esta tarde y a primera hora de la noche la capital francesa. Quedan sin embargo los Jefes de Estado y personalidades africanas que mañana viernes irán a inclinarse ante la tumba del General en Colomby les Deux Eglises. Además del Almirante Carrero Blanco y del Presidente Nixon, el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, el Presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, la Reina Juliana de Holanda, el Rey Balduino de Bélgica, el Príncipe de Gales y otras altas personalidades regresaron ya a sus respectivos países.

Una vez más, debate sobre la admisión de China Comunista en la ONU

Norteamérica se encuentra por primera vez en postura defensiva

La clave de la votación final parece se encuentra en manos de las delegaciones que opten por la abstención

NEW YORK, 12. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Hoy se ha iniciado el debate ritual en las Naciones Unidas sobre la admisión de la China Comunista en el organismo internacional.

Siete de los quince miembros de la OTAN han establecido ya relaciones diplomáticas con Pekín. Más de 50 Estados han normalizado las propias con la China de Mao Tse Tung.

que no se podría demorar durante muchos más años su ingreso en el arcótipo neoyorquino.

IMPORTANCIA DE LAS ABSTENCIONES

La clave en la votación que se celebrará al final de este debate, la tienen hoy en sus manos no sólo las delegaciones que votarán en favor de Pekín, sino sobre todo aquellas que, habiendo votado contra el ingreso de la China Comunista en años pasados, se abstengan eventualmente esta vez.

Estados Unidos están por primera vez abiertamente en postura defensiva. Lo demuestra el ingente esfuerzo diplomático realizado en estos días para inducir a las delegaciones acreditadas en la ONU a no cambiar de postura.

Un informe de los planes de la O.T.A.N., en poder de los rusos

Se encontraba a bordo del "Jumbo" destruido por los guerrilleros palestinos en El Cairo

LONDRES, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — En una ocasión le preguntaron al jefe de los servicios secretos norteamericanos cuantos espías tenía a sus órdenes y en qué países.

Si los Estados Unidos hubiesen querido saber ahora cómo se iban a desarrollar el próximo año las maniobras de la OTAN en Europa para estudiar la puesta en práctica de un mecanismo de defensa contra un posible ataque nuclear o convencional ruso.

EL "JUMBO" SECUESTRADO

El "Evening Standard" revela hoy que en el pasado mes de septiembre fue enviado a los Estados Unidos desde Bruselas un informe completo de los planes de la OTAN. El avión en que viajaban fue raptado en vuelo por guerrilleros palestinos y trasladado a El Cairo donde era destruido pocos momentos después de aterrizar.

"OPERACION WINTER"

Aparte de modificar los planes de los ejercicios de la operación "Winter", la OTAN ha decidido que sus oficiales más importantes y los documentos secretos no vuelven en el futuro en aviones comerciales, pues están expuestos a aterrizar en Cuba o en los países árabes.

La guerra de los servicios del espionaje y contraespionaje ha cubierto un nuevo episodio en esta carrera, un tanto desprestigiada últimamente por los libros que

se han publicado sobre el tema. Hace un año aproximadamente, una editorial americana puso a la venta un libro sobre los servicios de espionaje británicos dando nombres y datos e incluso direcciones. El "Intelligence Service" ha tenido que cambiar de domicilio pues el que tenía se había convertido en centro de atracción turística, que estaba en todas las guías de las grandes agencias.

Ha comenzado la huelga en Argentina

Buenos Aires presenta el panorama desolador de ciudad abandonada

Buenos Aires, 12. — territorio argentino, han sido fuertemente reforzadas. Las tropas están acuarteladas en prevención de posibles y graves revueltas.

Hasta el momento el panorama huelguista no reviste mayor importancia en cuanto a hechos de violencia.

DESORDENES EN LAS FACULTAD DE ECONOMICAS

Buenos Aires, 12. — Grupos estudiantiles provocaron hoy serios desórdenes frente a la Facultad de Ciencias Económicas. Hicieron estallar varias bombas tipo "Molotov" portando carteles con leyendas hostiles al Gobierno Proferían gritos contra las autoridades universitarias. Hasta el momento no se registran víctimas ni detenciones.

DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN TUCUMAN

Tucumán, 12. (Argentina). — Grupos estudiantiles se reunieron anoche en la zona céntrica mientras los carros de salto de la policía les arrojaron bombas de gases. La policía logró ayer desalojar de estudiantes el comedor universitario y unos 40 fueron reatados. Los jóvenes vuelven a reagruparse y las calles están cubiertas de cristales, piedras y agua. En algunas esquinas arden fogatas que los revoltosos han encendido para neutralizar el efecto de los gases. La policía dio a conocer un comunicado en el que pide a la población que adopte una clara actitud de serena prudencia y manifiesta que no se admitirá la imposición de la violencia en cualquiera de sus manifestaciones. La policía ha sido reforzada con efectivos de la guardia de infantería de la policía federal y se tiene la impresión de que lentamente se está logrando que los grupos causantes de desórdenes se alejen de la zona céntrica.

En Tucumán, los estudiantes de la Universidad Nacional siguen reunidos en asamblea y advierten que proseguirán su plan de lucha pase lo que pase. De Córdoba, Mendoza y otros puntos, también llegan noticias de que el paro es acatado con cierta rigurosidad y se registraron algunos conatos de provocación por parte de los huelguistas, que fueron prontamente reprimidos por las brigadas de seguridad, las cuales, al igual que en todo el

Veinticinco aniversario de la consagración episcopal del Cardenal Suenens

Recibió un homenaje, calificado de católico y nacional, significativo a su obra ecuménica

BRUSELAS, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — Ayer se cumplió el 25 aniversario de la consagración episcopal de Monsiñor Suenens Cardenal Primado de Bélgica. Con ocasión de esta efeméride el Cardenal recibió en la basílica de Koekelberg un homenaje que los diarios califican justamente como católico y nacional pero que además tiene otra dimensión que convendrá subrayar: Un homenaje significativo a la obra ecuménica de Monsiñor Suenens. La conmemoración religiosa consistió en una misa concelebrada en la que acompañaron al Primado de Bélgica el Nuncio de Su Santidad, los obispos residenciales y los auxiliares así como los obispos misioneros de nacionalidad belga que actualmente se encuentran en este país. También participaron en la concelebración

los vicarios generales de las distintas diócesis y los once diáconos permanentes de la Diócesis de Malinas — Bruselas ordenados hasta hoy en el marco de la actual renovación del diaconado.

La misa se celebró en presencia de los Reyes de Bélgica que fueron acogidos por el Cardenal en la puerta de la Basílica; del Jefe del Gobierno Sr. Eyskens de los presidentes de las dos cámaras y de varios ministros. Asistió también el cuerpo diplomático acreditado en Bruselas, tanto de países europeos como extraeuropeos. Naturalmente estaba presente en primera fila junto al embajador de Italia, el embajador español D. Jaime Alba Delibes y entre otros jefes de misión el embajador de la Unión Soviética en Bruselas. Igualmente estuvieron presentes representantes de otras Iglesias cristianas así como perso-

nalidades judías y musulmanas que compartieron reverentemente la ceremonia de homenaje al Cardenal.

MENSAJE PONTIFICIO

El Nuncio apostólico en Bélgica Monsiñor Eugenio J. Cardinale leyó sucesivamente en francés y en neerlandés un mensaje del Papa Pablo VI en el que el Pontífice expresa su deseo de asociarse a la ceremonia impulsada por la caridad que debe unirnos en Cristo y en la comunidad de la Iglesia. El Papa añade que «quiere aprovechar esta ocasión para reconocer y alabar el bien que ha realizado — el Cardenal Suenens — en el cumplimiento de su tarea pastoral finalmente Pablo VI envía su bendición apostólica a los sobre ramos belgas, a las autoridades del país y a los obispos, clero y fieles.

El mensaje del Papa ha causado aquí una gratísima impresión y se subraya en medios eclesiales la especial atención de Su Santidad.

LA HOMILIA DEL CARDENAL

El Cardenal Suenens profirió una homilía en la que después de expresar su agradecimiento al Rey Balduino y la Reina Fabiola por su asistencia y agradecer también la presencia de las autoridades públicas, de los Embajadores de países amigos y de los delegados de otras confesiones cristianas y no cristianas, hizo constar sus sentimientos para sus hermanos los obispos sacerdotes y diáconos que le acompañaban en el altar e hizo constar su gratitud a las autoridades de la nación, gracias a cuyo concurso y el de los fieles se había podido concluir ahora la Basílica de Koelkerberg que es un memorial a la conclusión de la guerra 1914-18 y en el que precisamente el día de la conmemoración del armisticio se celebraba la primera ceremonia después de la conclusión de las obras. Tras esta introducción, Monsiñor Suenens habló del Obispo afirmando que «El obispo es en la Iglesia como servidor de su unidad y el que avanza su continuidad y fidelidad al Evangelio» y añadió: «Aún a riesgo de parecer demasiado avanzado para las generaciones, conviene que el obispo una fuertemente en su persona el pasado y el porvenir la tradición que hay que guardar y la evolución que hay que continuar.

Al finalizar la ceremonia los Reyes de Bélgica fueron despedidos a los acordes del himno nacional y posteriormente se celebró una recepción en la que tomaron parte diversos oradores, entre ellos el Primer Ministro belga Gaston Eyskens.

La prensa ha recogido ampliamente la ceremonia con la excepción del diario socialista «Le Peuple» que sigue inalterablemente fiel a su línea anticlerical. Otra excepción ha sido ca si el diario católico «La Libre Belgique» que se ha limitado a una reseña de diez líneas, sin decir que el Nuncio había leído

un mensaje del Papa con ocasión del jubileo episcopal de Monsiñor Suenens.

LOS HUIDOS DE LA CHINA ROJA A HONG KONG

LONDRES, 12 (PYRESA). — Trescientas cuarenta personas llegaron a nado a Hong Kong procedentes de China Roja desde principios de octubre pasado hasta el pasado día 10 del presente mes. Esta cifra supone un incremento del cien por cien con relación al número de evadidos durante el mismo período del año anterior. Las edades de los fugitivos oscilan entre los 16 y los 26 años.

Las fugas de estos habitantes de la China continental se ha triplicado desde el año 1968, a pesar de una más intensa vigilancia a cargo de la policía costera. Esta vigilancia causa cada vez más víctimas, alcanzadas por las ametralladoras comunistas durante su intento de atravesar los siete kilómetros que mide de ancho la «Deep Bay», en cuyo extremo nor-oriental se encuentra la colonia británica. A principios de la semana actual la policía británica rescató los cadáveres de 38 jóvenes chinos, muertos en su intento de llegar a Hong Kong.

A pesar de un acuerdo establecido entre Hong Kong y el gobierno de Pekín, en virtud del cual podrá penetrar en la colonia inglesa cada mes 50 emigrados «legales», la cifra de estos refugiados se mantiene en 10 mensuales, por decisión del gobierno comunista. En la actualidad, más de un millón y medio de personas de los cuatro con que cuenta Hong Kong, son refugiados chinos llegados del continente después de la guerra.

Golda Meir dice que Israel tiene interés en mantener el alto el fuego

TEL AVIV, 12 (Efe-Reuters). — La Primer Ministro israelí, Golda Meir, declaró esta noche, en Tel Aviv, que el entendimiento de las necesidades de defensa de Israel mostrado por Estados Unidos, estaba por encima de lo que Israel había soñado. Por otra parte, la señora Meir manifestó que Israel tenía interés en mantener el alto el fuego en el Canal de Suez y añadió que así lo haría mientras Egipto no iniciase el fuego.

EL TIEMPO Lluvias generales

MADRID, 12. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy salvo en el Cantábrico Oriental, Cataluña, Segura, Mediterráneo andaluz y Baleares, ha llovido en toda España. Las precipitaciones no han sido todavía importantes y merecen destacarse Avilés y Salamanca, con 11 litros, Gijón con 10, y el aeropuerto tinerfeño de Los Rodeos, con 9. Les siguen en segundo orden de valores, Santiago de Compostela y Monteviento, con 8 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo y 7 Santa Cruz de Tenerife, 6 Vigo, 5 La Coruña y Madrid, y 4 Ponferrada y Guadalupe, en tercer lugar quedan Toledo, Cáceres, Daroca y Teruel, con 2 litros, Avilá, Valencia, Sevilla, Córdoba y Jaén con 1, y el resto de los observatorios de las regiones donde llovió con cantidades inferiores. El cielo como es lógico ha estado muy nuboso o cubierto en toda España. Las temperaturas han experimentado un descenso acusado. La máxima absoluta de hoy ha sido de 24 grados y la registrada Cádiz, Almería y Santa Cruz de Tenerife, con 23 grados, Huelva con 22, Alicante y Palma de Mallorca con 21, y San Sebastián, Córdoba, Jaén y Jerez de la Frontera, con 20. Ha continuado helando en la Meseta Superior e interior de Galicia, donde se registraron 2 grados bajo cero de temperatura mínima en Valladolid; uno también negativo en Lugo, y cero grados en Ponferrada, León, Zamora, Burgos y Sarria, además de Teruel, que también alcanzó los cero grados. Finalmente merece destacarse el hecho de que se registraron nieblas en el Cantábrico Oriental, comarca central de la cuenca del Duero, Meseta Inferior, cuenca del Ebro y norte de Cataluña.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan el anticiclón del Atlántico situado al norte de Azores. Hay una profunda borrasca en el mar del Norte y otra en el golfo de León, con un surco de bajas presiones que se extiende hacia el suroeste por toda la vertiente atlántica. Habrá cielo cubierto o muy nuboso con chubascos y fenómenos tormentosos, además de nevadas en el Pirineo catalán. En el Cantábrico, cielos nubosos, con chubascos aislados, empeorando por la tarde. En Galicia tendrán cielo muy nuboso o cubierto con chubascos y un nuevo empeoramiento por la tarde, con chubascos y un nuevo empeoramiento a última hora. Se registrarán chubascos de nieve en la cordillera Cantábrica y Sistema Central. En el Ebro, nuboso con chubascos, empeorando a última hora, en que arreciarán las precipitaciones en la cuenca superior y se registrarán chubascos de nieve en el Pirineo navarro y aragonés. En Andalucía, nuboso, con chubascos, mejorando por la tarde. En Baleares, poco nuboso por la mañana y cubierto por la tarde, con chubascos y tormentas. En Canarias, nuboso, con riesgo de chubascos.

El Presidente de la RAU acusa a Nixon

EL CAIRO, 12. — (EFE-REUTERS). — El Presidente Anwar Sadat, acusó anoche al Presidente Nixon de lanzar una guerra propagandística contra Egipto, con el fin de aterrorizar al mundo árabe amenazando con una guerra más importante entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

El Presidente Sadat hizo un análisis político de la situación de Oriente Medio, el más importante que ha hecho desde que asumió la Presidencia del país. Ante los 1.650 miembros del Congreso Nacional de la Unión Socialista Árabe, Sadat afirmó que algunos de los lugares señalados por los israelíes como nuevos emplazamientos de misiles «missiles», ni siquiera existían en el mapa.

Anteriormente, Sadat fue elegido, unánimemente, Presidente de la Unión, sucediendo al fallecido Presidente Nasser.

Criticando duramente la política norteamericana en Oriente Medio, Sadat afirmó que los Estados Unidos había pasado por alto la agresión israelí contra Egipto en 1967. «Los acontecimientos que siguieron vinieron a demostrar, sin lugar a dudas, que la intención de Estados Unidos era dinamitar la causa de todo el mundo árabe».

HUMOR



— ¡Claro que está medio dormido! ¡Pero alguien tiene que decirselo!